



PETREL

1.965

Reme y Elias



**FABRICA DE TEJA
PLANA Y CURVA
ENCARNADAS
LADRILLO HUECO
Y PRENSADO**

CERÁMICA MILLÁ, S. L.

Fábrica en PETREL

Carretera de Elda, 40 - Telefono 11

Fábrica en ELDA

"LA VERGEL"

Carretera Alicante - Telf. 38 06 11

**ESTACION DE EMBARQUE:
ELDA-PETREL**



the den mate
MODELO L2127

Distribuidores para
ELDA, PETREL y limítrofes:

ESTABLECIMIENTOS DOMENECH

Queipo de Llano, 28 - ELDA

Agente en PETREL

Antonio Poveda Brotóns

Antonio Torres, 22



Medidas del mueble
60 cms. × 40 × 29
ancho alto fondo
(añadir 3 cms. para salida
del tubo).



MARCA REGISTRADA

EL TELEVISOR AMERICANO DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO

- Sistema de sonido con dos altavoces frontales "Cine Sound".
- Sintonizador "Guardián de Oro".
- Antena dipolo incorporada.
- Dial iluminado.
- Filtro CINELENS, lente oscura que mejora el contraste.

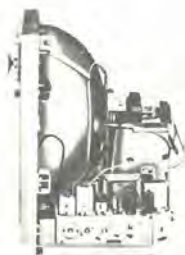
Por su prestigio, calidad, elegancia y rendimiento, el Televisor Zenith se distingue de cualquier otro. ¡Ud. se sentirá orgulloso de poseer un Zenith!

MAYOR SEGURIDAD DE FUNCIONAMIENTO... MENOS REPARACIONES

ZENITH

HANDCRAFTED

SERVICE SAVER chassis



¡Sin averías de producción! Sin circuitos impresos. Alambrado a mano. Conexiones del chasis soldadas a mano. Los componentes están firmemente sujetos a la base metálica. Tubo de imagen montado en el chasis que permite una mejor accesibilidad. Cuesta más, pero significa mayor satisfacción del usuario.

Componentes de gran calidad y capacidad. Todas las piezas, válvulas, etc. exceden generosamente a los requerimientos máximos del circuito. Al tener un trabajo ligero duran mucho más.

Válvulas Zenith «Royal Crest» que exceden en seguridad a cualquier otro tipo de válvulas! Las válvulas receptoras están situadas para una mayor facilidad de acceso.

Superior expulsión del calor, que significa más larga vida del televisor. El chasis metálico tiene hasta 200 veces mayor capacidad de expulsión del calor que los materiales de baquelita usados en los circuitos impresos.

18.500 Voltios de poder luminico en la imagen. Con la nueva válvula 6GN8, proporciona una imagen super-brillante, con perfecto detalle, contraste y sonido superiores aun en áreas de señal débil.

Termistor estabilizador de circuito, que compensa automáticamente los efectos que el cambio de temperatura produce en los componentes durante el tiempo de calentamiento.

Rectificadores de Silicio Zenith. Las prolongadas experiencias realizadas con los diodos rectificadores de silicio Zenith «larga vida» han demostrado la superioridad de los mismos frente a las válvulas de vacío.

Transformador de alimentación Zenith. Asegura un suministro regular de energía, protege la vida de las válvulas del circuito. Los filamentos de las válvulas están en paralelo.

Nuevo circuito automático «Fringe Lock» con la nueva válvula 6BA11. Proporciona una estabilidad de la imagen desconocida hasta ahora. Rendimiento maravilloso en antenas colectivas y sistemas de retransmisión a base de repetidores y relays. Regula automáticamente la intensidad de la imagen. Fija la imagen evitando saltos producidos por interferencias y señal débil o distorsionada. Un circuito muy avanzado de sincronismos reduce considerablemente la inestabilidad causada por motores, chispas, etc. Mejora la recepción en áreas alejadas.

Amplificador de frecuencias intermedias de alta ganancia con tres etapas que consigue la máxima seguridad, sensibilidad y óptima imagen y sonido en zonas de señal débil.

Transformador de alta tensión. Lo mejor en TV, seguridad insuperada. Nuevo núcleo redondo situado en una carcasa a prueba de llama y humedad y zócalo de rectificadora de una sola pieza elimina virtualmente las descargas por efecto de corona. Probado a una altura correspondiente a 5.000 metros con voltaje de línea aumentado para una seguridad extra.

Disyuntor Zenith. Supera a los fusibles en la protección del aparato, desconectándolo automáticamente al producirse una descarga. Basta apretar el botón para poner de nuevo el receptor en funcionamiento.

LA MEJOR RECEPCION DE IMAGEN DE TV.

superior incluso en áreas de señal débil con el EXCLUSIVO

SINTONIZADOR DE CANALES

"GUARDIAN DE ORO"



MAS LARGA VIDA DEL TELEVISOR

104 contactos en oro de 16 kilates.

Nuevas regletas de canales resistentes a la humedad.

Sintonia permanente individual en cada canal.

Producido a mano... Sin circuitos impresos.

Elimina el circuito convencional de pequeña sintonía y sus problemas inherentes de deslizamiento de imagen y sonido. La sintonía PERMA-SET permite la perfecta sintonía de un canal sin modificar los demás en cada localización del aparato, mejora las condiciones de las antenas para la mejor recepción posible incluso en zonas alejadas. Una vez ajustado cada canal individualmente, permanece ajustado. La nueva válvula 6GK5, triodo neutralizado con rejilla de cuadro proporciona una imagen incomparablemente clara con una enorme reducción de «nieve».



Imágenes más brillantes con el nuevo Tubo de Imagen de 114° y 19". Super-Sunshine y cañón de electrones Zenitron.

Filtro Cinelens adosado al mueble. Mejora el contraste con su lente oscura y elimina reflejos.

25% más de brillo y alta luminosidad y eficiencia en imagen combinado con el cañón de electrones Zenitron, dando mayor brillo y detalle de la imagen.

Sonido de FM-TV libre de estáticos. Dos Altavoces de calidad Zenith montados en el frente a cada lado de la pantalla, dan un sonido centrado con gran riqueza y calidad.

Sistema de sonido «Gated Beam» repele el ruido de interferencia quedando un sonido de FM-TV libre de estáticos aun en zonas difíciles.

Circuito de borrado de línea exclusivo, que protege el filamento del tubo de imagen, alargando su vida.

DETALLES ESPECIALES



Dial iluminado patentado por Zenith. El número del canal aparece iluminado en el botón del selector.

Antena dipolo, elimina la necesidad de antena adicional en muchas situaciones. Queda plegada dentro del mueble cuando no está en uso.

Interruptor pre-selector de volumen. Basta tirar del botón-interruptor para que el aparato se conecte y funcione automáticamente al volumen pre-seleccionado.

Alimentación. Funciona indistintamente a 125 voltios o 220 voltios, 50 ciclos, para el Standard Europeo CCIR.

Preparado para U.H.F., máxima facilidad de adaptación para la recepción en los canales U.H.F.

Mando de relieve. Un potenciómetro permite ajustar el relieve de la imagen a gusto del usuario.

Garantizamos a todos nuestros clientes una eficiente asistencia técnica y un completo servicio de repuestos de origen, a precios internacionales

TELERASA - BARCELONA - Con licencia de Zenith Radio Corporation (Chicago) U. S. A.

círculo recreativo petrelense

INAUGURACION

día 6 de Octubre,
a las seis de la tarde

*Con motivo de las Fiestas
de la Virgen del Remedio,
tendrán acceso cuantos
petrelenses o forasteros
deseen visitarnos.*

círculo recreativo

petrelense

INAUGURACION

del 6 de Octubre

a las seis de la tarde

Con motivo de las fiestas

de la Virgen del Rosario

se celebrará en el

patio de la escuela

de las niñas

1911

Si
pl
ch
tá
Ti
pe
m
us

C
T
ge
m
di

V
er
vi
di

Si
m
li
de
bi

18
go
n
do
án

Depos



SOLEMNES FIESTAS
QUE EN HONOR A SU EXCELSA
PATRONA, NUESTRA SEÑORA
LA SANTISIMA
VIRGEN DEL REMEDIO
CELEBRARA ESTA VILLA EN
LOS DIAS 5 AL 17 DE OCTUBRE
1.965

SUMARIO

¡Qué ingratos somos contigo...! — E. Amat
Saludo — La Comisión
Aclarando posturas — Antonio Verdú Gregorio
Una pequeña historia — Juan J. Navarro
Meditación — Franmilo
Toque de atención — E. Plá Medina
Historia y Tradición — Luis Vera Poveda
Alma — Francisco Mollá
Dos fechas — Juan Madrona
Perder el tiempo — Rafael Antolín
Trabajo y vida — F. Mániz
Silencio — Roberto A. Pérez Bou
Actividad Municipal
Venía el niño conmigo — Este paisaje — F. Mollá

Edición — Ilmo. Ayuntamiento
Impresión — J. Tortosa
Fotos — Navarro, Lázaro y archivo
Dirección — E. Plá Medina

¡Qué ingratos somos contigo..!

Tú que presides, Señora,
los petrolancos destinos.
Tú que derramas tu amor
y nos ofreces tu auxilio.

Tú que eres la dulce Madre
del creyente y del impío.
Tú que nos brindas, clemente,
rumbo exacto en el camino.
Tú que tiendes esas manos,
tan blancas, al desvalido.
Tú que eres luz y eres mar,
eres fuente y eres río,
eres sol y eres estrella,
eres nardo y eres lirio.
Tú, llorando nuestras culpas,
sufriendo nuestro desvío...

A cambio de tu bondad,
la rancia fe hemos perdido.
Para pagar tu ternura,
te hurtamos nuestro cariño.
En pago de tus amores
¡cuánto humano desatinol
En vez de adorarte, Madre,
cavamos fosas de olvido.
Tú nos llamas, cada día,
y nosotros... no te oímos.

¡Qué injustos somos, Señoral
¡Qué ingratos somos contigo!

E. AMAT

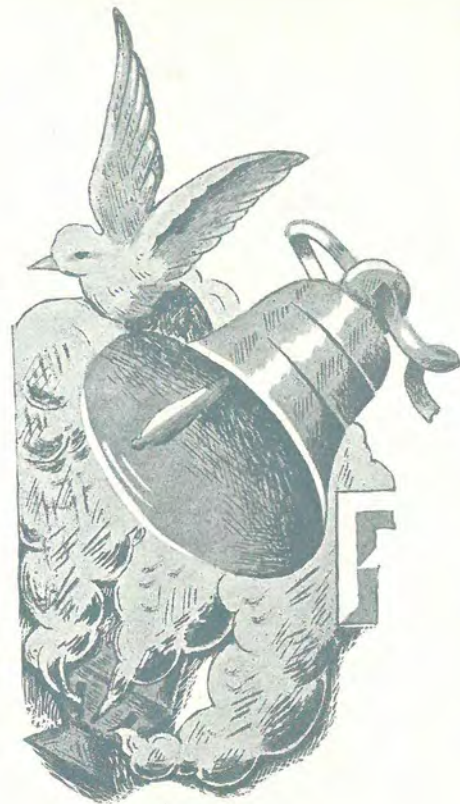




Excmo. Sr. D. Francisco Franco Bahamonde



SALUDO



La llegada jubilosa de Octubre, nos trae el anuncio de nuestras fiestas mayores en honor a Nuestra Excelsa Madre La Virgen de los Remedios.

Es nuestro anhelo, el que exista siempre un lícito deseo de alegría y expansión en fervoroso homenaje a nuestra Soberana. Que reine la paz en todos los hogares y que, todos unidos, sientan robustecerse los vínculos del cariño patrio y los sentimientos de confraternización cristiana.

Sea, este, el mejor mensaje de amor que a todos nos una en la fe, para que sea una realidad plena la paz que un día se prometió a todos los hombres de buena voluntad.

Y como festejos que aunan entusiasmos y voluntades, esperamos que una vez más enlace nuestras almas este solaz que hace rebosar a nuestros espíritus de sana alegría, a la vez que tributa la mayor de sus honras a su amada Patrona.

LA COMISION

Aclarando



Hoy se escribe mucho. Se critica respecto a las posturas cristianas ante el mundo. Corren vientos de inestabilidad e inquietud. Nada de esto es extraño

Nos dice Pío XII: Asistimos a la formación de un Mundo Nuevo, que hay que levantar desde los cimientos.

La renovación, el cambio, los estados de evolución, son siempre dolorosos.

Renovarse o morir. Ante unos fenómenos sociológicos, políticos, económicos y técnicos, nosotros los cristianos no podemos quedar inertes.

Cristo se hizo presente en un mundo que no parecía nada envidiable Pero se encarnó en él.

Nosotros debemos ver ese Mundo y la Iglesia debe de estar presente en él. Esto significa que hemos de encarnarnos en todas las manifestaciones de nuestro mundo. El amor no está solo en lo cercano, lo abarca todo.

Ese mundo descristianizado hay que consagrarlo a Dios.

El cristiano es el hombre que estando presente, imbuye en el mundo ese espíritu bueno, que en un principio tuvo.

Todo esto corre un riesgo, pero más lamentable sería perder ese mundo para Cristo.

Es necesario que nos armemos de valentía, de coraje y gitemos que no es incompatible la presencia de la Iglesia en nuestro siglo técnico.

Para esto se necesita que seamos hombres auténticos y santos. Entonces a trabajar para volver a consagrar al Padre lo que un día el maligno rompió.

Petrel en estas fiestas en honor de la Virgen, debe pensar que esta tradición religiosa debe llenarse de savia nueva.

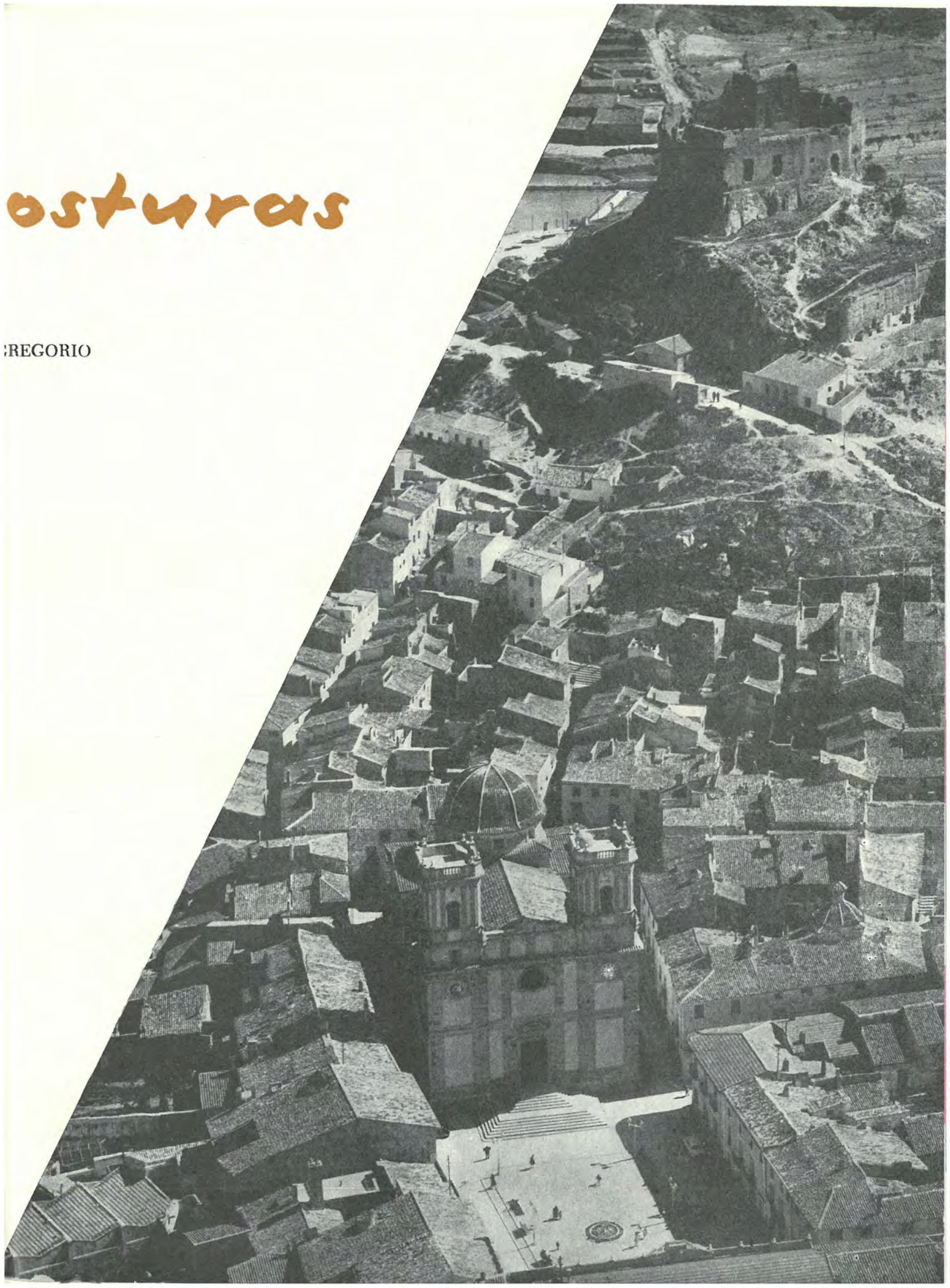
Petrel ciudad hermosa, limpia, donde los hombres llegan en busca de una vida mejor, donde las estructuras dialogan, debe darse cuenta que la Iglesia estará presente tanto en cuanto estos hombres vivan una mentalidad nueva de presencia cristiana, de amor, de abertura al diálogo, de comprensión, y de servicio.

En definitivo: María con su Maternidad dio el servicio mayor de su vida al Mundo: su Hijo.

ANTONIO VERDU G

osturas

GREGORIO



una pequeña historia

Juan J. NAVARRO

Hace algún tiempo, una sencilla representación que contemplé en la televisión, me conmovió por su sencillez y emotividad. Esta narración es la siguiente:

Llegada la plenitud de los tiempos, Dios elige al Arcángel San Gabriel como su mensajero para la Anunciación; pero no le indica persona ni lugar. Quiere que el mismo Arcángel, descubra por sí a la doncella elegida, como Madre del Altísimo.

San Gabriel parte hacia la tierra, toma carne mortal y, en forma de peregrino, va visitando lugares en busca de la Madre de Dios

La peregrinación es larga. La busca afanosa y las desilusiones muchas. Ya cansado, completamente insatisfecho, considera imposible encontrar la perfección. El Mensajero cree fracasada su misión. Pleno de desaliento, sus pies llenos de llagas, por el constante peregrinar, y el cuerpo lleno de fatigas, llama por última vez a una puerta

Detrás de esta puerta encuentra el prodigio. La dulzura de la Doncella, que le recibe, es tal que Gabriel se conmueve. La conversación que sigue es tan conmovedora que el Arcángel se siente inmerso en un estado de felicidad superior a su condición angélica. Entonces comprende. Anuncia su Mensaje y, con toda humildad, pide a Dios que le permita vivir, conservando su carne mortal, a la sombra de la Mujer que, en un instante, ha borrado su fatiga, ha consolado su peregrinar y ha saciado su infinito amor angélico, adivinado cuando Dios, al crear a los Angeles, antes de la creación del Universo, les hizo conocer el misterio de la Redención.

San Gabriel vuelve al Cielo y María, la Doncella encontrada, se queda en la tierra.

Me conmovió esta narración porque comprendí la ternura que encerraba. Dios no quiso que Gabriel se quedase entre los hombres, junto a María. Quiso que toda Ella fuese para la Humanidad, porque era todo amor. Un amor que el hombre ha tomado como exaltación y refugio, que ha cantado con inspiración, depositando, a sus pies, los ardores de su fe o las lágrimas de su arrepentimiento.

En la tierra, la Virgen tiene una advocación en cada lugar, como un piropo o como un consuelo. En Petrel la llamamos la *Marideu del Remei*, nuestro refugio y nuestro consuelo. Bendita sea.

Meditación

Sólo lo que das es
tuyo para siempre.

F. DE ASIS NAVARRO

La nobleza espiritual es símbolo que difumina el colorido torpe del egoísmo; por que nada es tuyo, sino égida de compensación. Valor es; y nada supone en la vida humana rimar el pensamiento a esferas ricas que cumplan la filosofía bíblica de Jesús.

Signos de la naturaleza son la vilorta, donde se atan las costumbres frágiles de la sociedad; pero el hecho moral, está libre; significando su concepto amplia concesión como fines de orden sensible.

La voluntad liga a la inspiración, esa luz de bondad que hace infrangible la razón; razón de entendimiento que fulmina los errores de la ignorancia o indiferencia, para dar paso a la verdad ganada por el ejemplo.

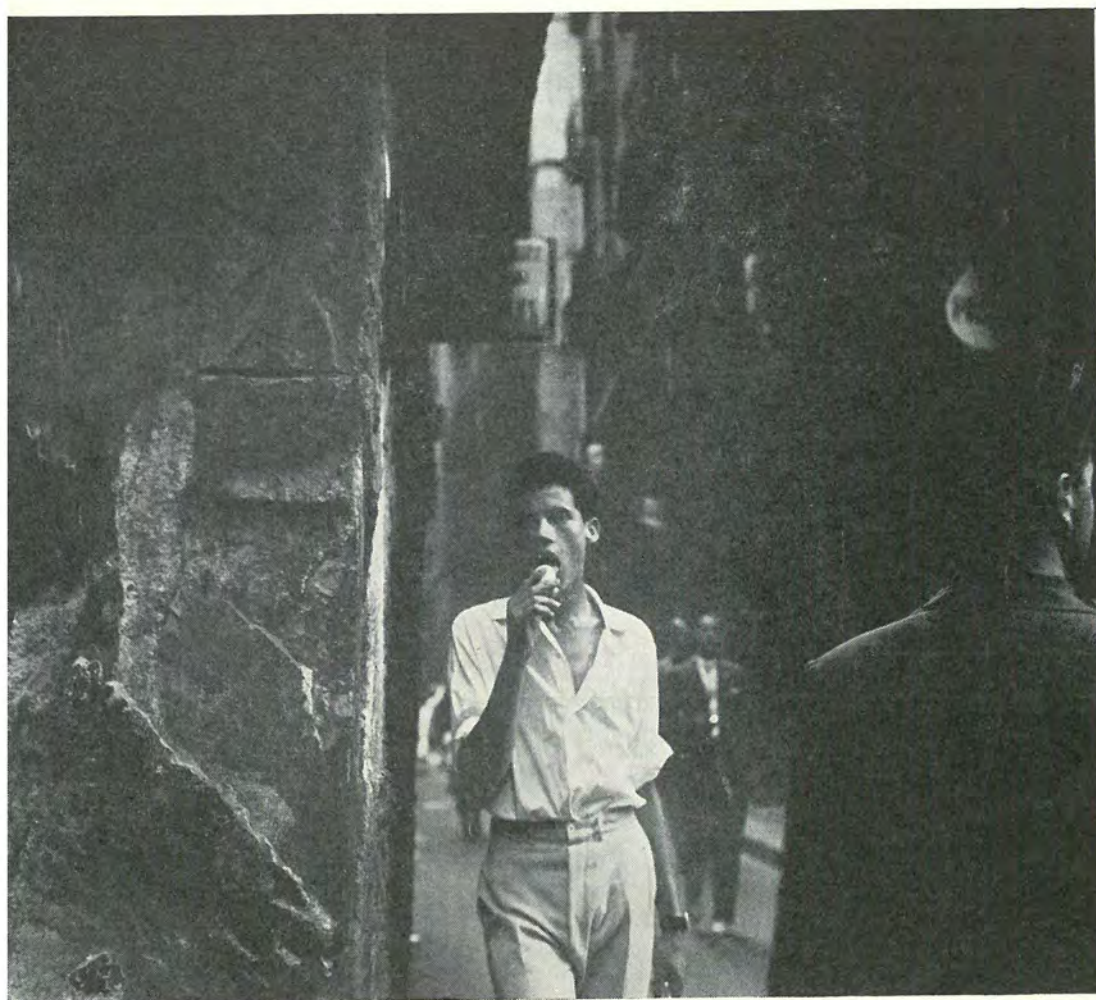
Vivir sin efectividad es rapto del sentido común; calidad individualista; exponente de un lascivo propio que como fase innoble clarea un proceso de colectividad humana.

Los valores que signan claridad son los hechos: rasgos que unen el deber y la virtud.

* * *

Para vivir con solidez hay que crearse; por que la muerte deja una estela visible o una sombra.

VI Salón Nacional de Fotografía y I Ibérico



Premio de Honor
Título: Rico Helado
Autor: Antonio Moncaujussá - Tarrasa



toque de

Dos fotografías; de culturales, organizados, miento y el otro por el respectivamente; dos de ambos desinteresados ánimos de elevar el nivel de las dos ilusiones que, a pesar de permitir mueran en estos pueblos en que llevada a cabo de su tanto, abundan muy poco del trabajo que no dejan.

Estos caminos, me organizadores y que, casi su mayoría de edad VI edición, pasada ya, internacional, con buenos res definidos y propio ya dejada en el limbo, pauta en lo que concierne la montaña, pero no le el camping fácil y las ladas en ella, no, sino tural, tal como la comontañero.

Dos exposiciones sobre todo prolongar beneficio sea fructífero y cultural que sea la adosados en ello.

«Arrimemos el hoc parezcan estas manifestaciones interesantes, necesarias, ral que se pide y necesario.

Estas líneas, que como llamada angustia lado artístico de las ese noble sentido, pu tal como se comprue chas acostumbradas,

No ya nosotros, truístas, que siempre arena para fomentar con ilusión, con fe y que los ha visto na tenida en cuenta a la Patria Chica.

Por Petrel...

de atención

s premios de honor; dos actos
el uno por el Ilmo. Ayunta-
Centro Excursionista, de Petrel,
eales que dicen mucho y bien
os organizadores. siempre con
el cultural de nuestro pueblo;
sar de los pesares, no hay que
e ostracismo tan peculiar de
u vida está, por completo, a la
complejo industrial y, por lo
co los «desprendidos» en pro
beneficios económicos.

cados ya por el afán de sus
gracias a ellos, han llegado a
d, el uno, el primero, con su
se ha adentrado en el campo
éxito, por cierto y con caracte-
el otro, con su III exposición
de la historia, ha marcado la
rne a su actividad primordial,
montaña donde se nos muestra
modernas urbanizaciones insta-
a montaña agreste, salvaje, na-
cibe el verdadero espíritu del

que es menester cuidar, pulir y
u realización, para que su be-
procure a Petrel una estabilidad
iración de cuantos están intere-

mbro» y no dejemos que desa-
taciones que son, a la vez que
para conseguir el grado cultu-
sita la vida de un pueblo.

van como toque de atención,
sa para aquellos que vean el
osas y se interesen por elevar
s la decadencia está en marcha,
a al no salir este año en las fe-
primera exposición de Petrel.
no Petrel, pide, ruega a los al-
ay, que aporten su grano de
engrandecer manifestaciones
n el cariño que merece el lugar
er, cosa que siempre les será
ora de la historia de nuestra



Autor: José Navarro Brotóns - Eida
Título: Lago San Mauricio (Lérida)
Premio de Honor



historia y tradición

Luis VERA POVEDA

Doy por bien satisfecho que mi primera luz fuese descrita por mi retina en esta simpática villa de la provincia de Alicante.

Poco a poco, como buen petrelense, empecé a amarla y quererla, y al transcurso del tiempo a servirla. Por eso hoy me siento orgulloso al pregonar a los cuatro vientos que soy de Petrel... ¡Y basta! (recordando esta célebre frase de la embajada en nuestras fiestas de Moros y Cristianos).

Siento asimismo a Petrel en mi interior y cuando mis obligaciones me lo permiten, busco siempre los más insignificantes detalles para satisfacer mi curiosidad, plasmando en mi cámara fotográfica sus costumbres, su historia y sus tradiciones.

Y he aquí que, buscando alguna instantánea logré captar el paso de nuestra amada patrona por la «Plaza de arriba», teniendo como fondo la mole inmemorial de nuestro llorado castillo.

En este negativo he logrado unir la historia de mi pueblo con su tradición.

Historia porque sus muros encierran todo cuanto acaeció a la villa desde que los romanos, árabes, mozárabes y cristianos, pusieron pie en él. Y tradición porque ella es la fiel representación de los valores morales y espirituales de un pueblo, representando la fe de los petrelenses, que llevamos arraigada desde hace siglos y que hoy es el símbolo de todos nuestros principios.

Historia y Tradición han quedado ya unidas en su mismo caminar y representan la labor tangible de un pueblo emprendedor que abre sus puertas hacia ese futuro esplendoroso que cada día nos ofrece este nuevo PETREL.

Loor a la historia y su tradición.



alma

Francisco MOLLÁ

Como flor de increíble pureza
que naciera en un campo de brezos
destinada a aromar los espinos
que te juren desdichas de infierno,
vas inerte y sublime en la Vida
que te vuelve en dolor cada beso,
y que trueca el amor de tu índole
de luz y saudade, en pozos de odio profundos y téticos

Como azul riachuelo que sueña
refrescar los manzanos del huerto
para ser en la boca del hombre
el sustento y su caro venero,
y lo arrojan a estepas ingratas
su frescor y humedad maldiciendo,
vas inerte y sublime en la Vida ...
¡derramando en la tierra el amor y sufriendo en silencio!

Como grano de trigo que aspira
—entregando al martirio su cuerpo
de la muela insensible que ignora—
a ser hostia sagrada en el templo,
y se pierde en la arena quemante
de un letal y sombrío desierto,
vas inerte y sublime en la Vida.
¡Hipsipila que sigue una luz de inefables destellos!

Como larva en la hoja oscilante
que fraguara en silencio su empeño
de esplendor en un prisma de luces
unas alas que lleven al cielo,
mas pasando, infeliz, las premuras
del más lóbrego y gélido invierno,
vas inerte y sublime en la Vida...
¡Mas serás mariposa de luz en jardines de ensueño!

Como el arpa divina que anula
el dolor, con sus dulces acentos,
y se ve abandonada en el polvo
matizando en silencio su ensueño,
vas inerte y sublime en la Vida...
—¡Alma cara que nimba el misterio!—
acuñando armonía recóndita,
¡embebida en la luz que se deja entrever de lo Inmenso!

Cual deslumbra en la tarde enigmática
emergente y sereno el lucero
rutilando en las calmas remotas
armonías de luz y misterio,
así vas en la Vida del Hombre
anulando lo negro del piélago;
y aunque nubes extrañas te eclipsen,
¡seguirás derramando la luz por las rutas del Cielo!

Perla inmersa en abismos ingentes
que brillar a la luz es tu anhelo
Llama blanca en la noche insondable
pululante en el piélago negro
por hallar el resquicio que lleve
a fundirte a los Soles Inmensos.
¡Eres chispa salida de Dios,
que regresas a Dios a través del Espacio y el Tiempo!

La vida espiritual de Petrel gira año tras año sobre un eje inquebrantable cuyos polos están en Mayo y en Octubre; Mayo, con la gárrula exhibición de folklore; Octubre, con la serenidad de sus devociones susurrantes.

Mayo y Octubre son para Petrel el anverso y el reverso de una misma medalla, la medalla secular de su espiritualidad. Pero ¡qué diferentes ambos relieves!

¿Será por el influjo de la naturaleza?

Lo cierto es que entre las fiestas de Mayo y las de Octubre, entre las manifestaciones en honor de San Bonifacio y las que se hacen en honor a la Virgen del Remedio, apenas si encontramos otra analogía que la de su motivación religiosa. Una misma causa da impulso a

las dos fiestas; pero en su desarrollo se distancian casi escandalosamente.

La luz radiosa de Mayo, aupando germinaciones e inundando la tierra de colores y de ansias, se inyecta en las venas del pueblo festero y provoca esa explosión incontenible de euforia, de despreocupada vivencia en el do de pecho de la emoción durante unos días sin noche. Las fiestas de San Bonifacio son ciertamente de carácter religioso; pero lo religioso de esos días queda asustado y casi invisible ante el magnífico estrépito y el deslumbramiento fantástico de lo profano. Lo religioso en las fiestas de Mayo es como un estrecho arroyo de aguas cristalinas, cuyo rumor se percibe, pero que no se dejan ver porque una intrincada red de variante follaje se sobrepone a la líquida superficie.



CHAS

JUAN MADRONA



En cambio en Octubre es el esplendor de lo religioso lo que predomina sobre lo profano. Es como si en las orillas de ese fecundo río de espiritualidad en que discurre la vida de Petrel hubieran cortado todos los ramajes de mundanas vanidades, para dejar ver ampliamente, serenamente, abierto a todas las luces del cielo, el espíritu religioso del pueblo.

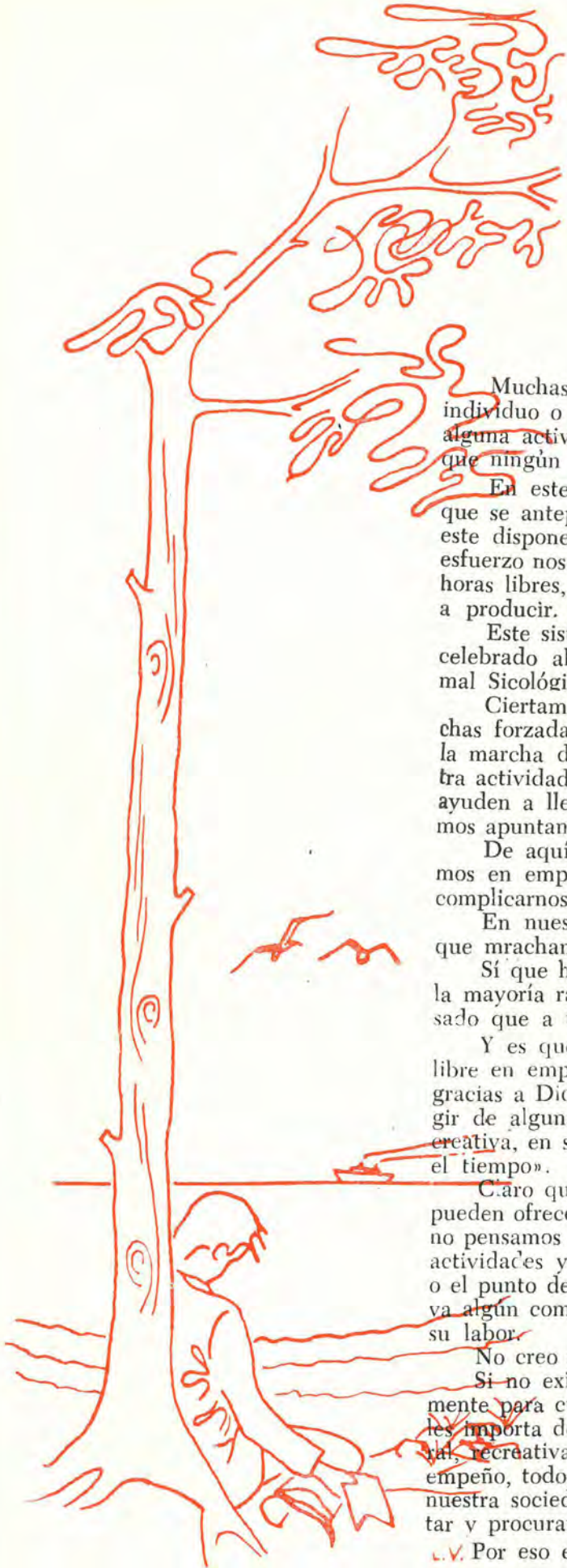
Y es que las fiestas de la Virgen del Remedio son en el mes de Octubre; cuando ya se han marchitado toda las mundanales inquietudes de nuestro veraneo; cuando las hojas secas y arrasadas por el viento nos traen un susurro de mi-erere; cuando las persianas ya inmóviles y las puertas cerradas nos hacen recogernos en nosotros mismos, buscando, para su puesta en marcha, los mejores valores de nuestro espíritu; cuando la naturaleza empieza a dormir su sue-

ño anual, describiendo las cuádrigas del ensueño y de la piedad.

Entonces celebra Petrel las fiestas de la Virgen del Remedio con una desbordada exhibición de suaves devociones. Ya no atruena las calles el tropel escandaloso, aunque no escandalizante, de los días festivos de Mayo. Ahora, en Octubre, hay más hondura, más regusto interior. Para decirlo de una vez: hay más sabor de eternidad.

El forastero que vino a Petrel en las fiestas de Mayo vino solamente a divertirse. El que viene en Octubre viene a dejar el incienso de una oración a los pies de la Virgen.

Y entre Mayo y Octubre, y entre Octubre y Mayo, Petrel no es más que un recuerdo alentando una esperanza



perder el tiempo

Muchas veces juzgamos y juzgamos mal, desde luego, cuando un individuo o un grupo de ellos dedica sus ratos libres a la práctica de alguna actividad preferida o a la realización de cualquier trabajo del que ningún beneficio económico les va a reportar.

En este sistema de vida que está adoptando la sociedad, en la que se antepone por encima de todo este afán de trabajo por dinero este disponer de nosotros cuando solamente se trata de que nuestro esfuerzo nos produzca beneficios, pocos hombres hay que dediquen sus horas libres, sus ratos de ocio, en aquéllo que ningún beneficio les va a producir.

Este sistema de vida, comentado en distintas ocasiones que se ha celebrado alguna reunión de jóvenes, quizá sea producto de algún mal Sicológico.

Ciertamente. Este afán de conseguir un nivel económico a marchas forzadas unas comodidades quizá un poco excesivas de las que la marcha del progreso puede proporcionarnos hace que, toda nuestra actividad se dedique solamente al logro de aquéllos beneficios que ayuden a llevar la sobrecarga de esta comunidad lograda como estamos apuntando o sea a marchas forzadas.

De aquí que cuando se dispone de algún rato libre, lo dediquemos en emplearlo en una diversión más o menos ordenada y en no complicarnos la vida como solemos decir.

En nuestra localidad, bien pocas son las actividades recreativas que mrachan «Viento en popa».

Sí que hay organizaciones dedicadas a una u otra actividad, pero la mayoría rayan en la mediocridad por falta de ese apoyo desinteresado que a toda entidad debemos prestar.

Y es que claro, pocos son los individuos que dedican su tiempo libre en emplearlo en beneficio de los demás. Si surge alguien, pues gracias a Dios siempre hay quien no le importa colaborar en el resurgir de alguna actividad o en la iniciación de cualquier sociedad recreativa, en seguida los encuadramos en el grupo de los que «Pierden el tiempo».

Caro que si pensamos un poco en el beneficio que estos señores pueden ofrecernos, quizá bien pronto cambiásemos de opinión y si bien no pensamos enrolarnos en sus filas, cuanto menos no criticáramos sus actividades y no sería cada individuo de estos el centro de atención o el punto de arranque de cualquier tertulia que a falta de tema, bien va algún comentario, la mayoría de las veces desfavorables, acerca de su labor.

No creo que actuemos bien así, ni mucho menos.

Si no existieran hombres así, capaces de trabajar desinteresadamente para cualquier sociedad, si no existieran incondicionales que no les importa dedicar horas y horas en pro de cualquier actividad cultural, recreativa, etc., etc., si no existieran aquéllos que ponen todo su empeño, todo su tesón para crear o hacer renacer cualquier actividad, nuestra sociedad se reduciría solamente a trabajar, comer, vivir, vegetar y procurarse por uno mismo y esto creo que no es así.

L.V. Por eso el decir que aquellos hombres están «perdiendo el tiempo» es cosa que ni debemos ponerla en boca.

Acaso el que pierda el tiempo sea aquél que, sentado en el banco de los que sólo piensan en su propio interés, aguarda el paso de aquéllos señores que «pierden el tiempo» y luego, a sus espaldas, criticar su noble actitud

F. MAÑEZ

trabajo y vida

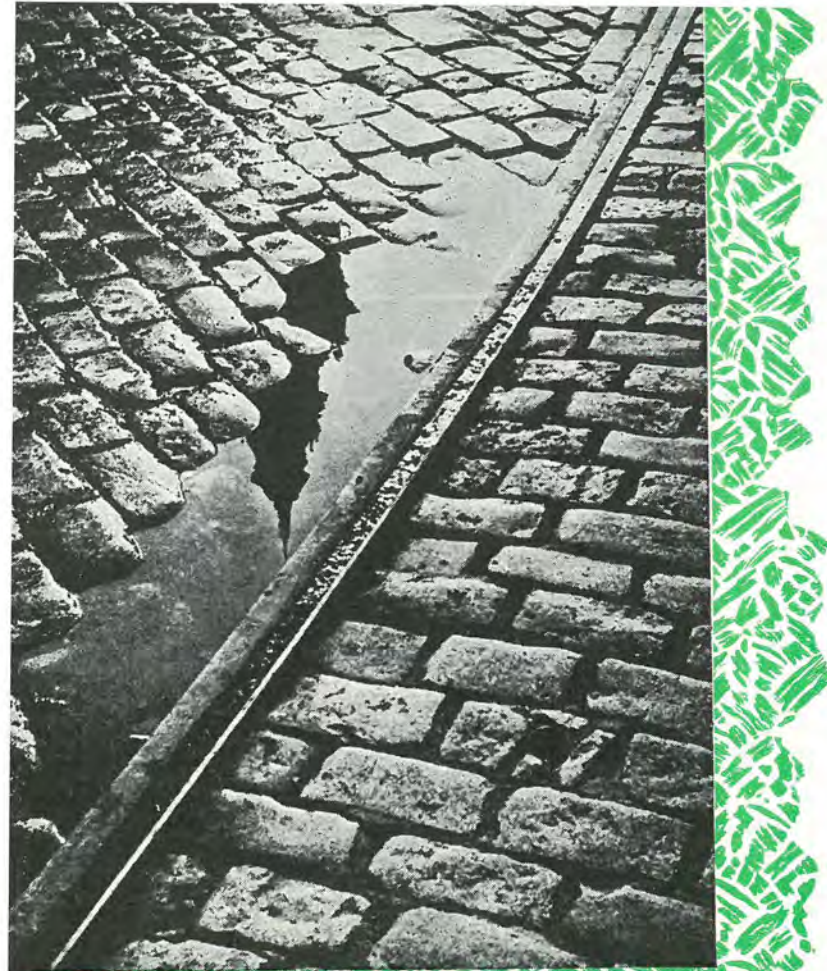
La luz suave de un nuevo día asoma por las cumbres del Cid. Ha nacido un nuevo día y los hombres se dirigen a su trabajo como otro día cualquiera, como ayer, como hoy, como mañana quizás. Hay quien dice que la vida de estos hombres es monótona y vacía, que nacen, procrean y mueren como cualquier otro ser viviente, que trabajan para subsistir con la finalidad de divertirse o procurarse una vida más holgada... y se dice esto porque los medios de información, tanto como la prensa, radio y televisión, parece ser que se dedican a darnos a conocer sólo personas destacables de la alta sociedad, personas que al fin y al cabo en su escala social son como ese obrero que camina todos los días a su trabajo, con sus defectos y virtudes. Si conociésemos a estos hombres veríamos que en lo más profundo de ellos, hay suficientes ejemplos y enseñanzas que el mundo necesita conocer. Primero para elevar la condición humana, segundo para aumentar la comprensión entre nosotros. Conociendo a estos hombres sabremos cuáles son sus problemas, sus inquietudes, sus anhelos.

Cuando un joven entra en una fábrica para aprender un oficio, todos sabemos el cambio de vida que experimenta. Un mundo nuevo y desconocido se abre ante su infantil mente. El sabe que tiene que trabajar para poder llevar a casa un jornal, pero francamente, cómo lo hace. ¿A gusto? No, porque ignora todavía el significado del trabajo. Que curioso fenómeno, al tiempo, cuando empieza a tener conciencia del por qué lo hace, ya se siente más satisfecho y es porque sabe o ha comprendido que necesita aprender un oficio que le garantice un porvenir, más o menos ambicioso, porque ese porvenir mañana le creará una familia y en el hogar su vida. Entonces sus padres ya no le dirán que se le hace tarde para marchar al trabajo; al contrario, procurará tener más tiempo para dedicarse a su profesión. Ya es hombre, preocupado, no como algunos dicen; ahora le espera la responsabilidad de ciertas vidas, tendrá que pasarse las horas en vela al lado de

su hijo enfermo, tendrá que trabajar hasta muy tarde para aumentar su sueldo, tendrá que cambiar de oficio cuando no tenga trabajo, tendrá que estar sin trabajo... Por lo tanto, no es un hombre más, nadie es uno más en su clase, porque todos somos diferentes, es un hombre que tiene que cumplir la misión que Dios le ha guardado. Por lo tanto la misión de cada hombre tiene su origen divino, aunque haya alguien que se olvide a menudo de ello.

Ahora, estos hombres, nosotros, vamos a celebrar el día de nuestra Madre María. El nombre de María para nosotros significa amor, vida, esperanza... por eso, sobre fuertes hombros católicos es paseada por nuestras calles. Ahora los obreros la observamos a su paso y en un diálogo silencioso le damos las gracias por los beneficios obtenidos, por todo el amor que ha derramado sobre nosotros. Gracias porque los jóvenes han comprendido el significado del trabajo, del sudor, de la angustia, de la paz. Gracias porque el pan no ha faltado sobre nuestra mesa, porque ha dado vida a nuestros hijos, porque la vida es bella y vale la pena ser vivida... Esto es lo que le decimos a nuestra Madre, los unos desde el ángulo de una esquina, los otros acompañándola en procesión y una minoría detrás de Ella, descalzados y con una oración en los labios.

Así celebra este pueblo el Día de su Santa Patrona, en que las campanas cantan a gloria y unos cohetes armonizan con su colorido el fulgor de las estrellas, mientras que desde arriba unos ojos nos contemplan y escuchan nuestras plegarias. Luego, cuando las campanas callen y el cielo quede limpio del polvillo que produce la pólvora, se dejará oír con voz vibrante el sonido monótono de las sirenas que llamarán de nuevo a estos hombres y estos hombres volveremos al trabajo con nuevas esperanzas, con nuevos sacrificios para seguir cumpliendo nuestro destino, que no es vulgar y monótono, sino excelso y divino.



Silencio. Yo sólo necesito silencio. Yo sólo pido un poco de silencio. ¿Es mucho desear que cesen esos hartos conocidos ruidos callejeros? ¿Es mucho exigir que durante un corto espacio de tiempo, apenas unas breves horas, reine un completo y absoluto silencio? ¿A quién puede hacerle daño el estar callado tan corto plazo? Si es necesario pedirlo de rodillas lo haré gustoso. Imploraré ante el acaudalado dueño que da gritos en su despacho; ante el disconforme obrero que proclama a voces la injusticia social; ante el taxista que aporrea su claxon tan sólo por darle el gusto a los dedos mientras que una sonrisa de aprobación aparece en sus labios; ante el guardia que hace sonar el silbato del deber; ante el familiar rostro del cartero que grita con voz de rutina el no menos familiar nombre; ante el basurero que hace sonar la campanilla para anunciar su presencia; ante ese murmullo impersonal que corre como un reguero por todos los rincones; ante el dueño de ese aparato de radio que atormenta la mente cuando menos se necesita; ante el cantor improvisado, feliz de su suerte, que manifiesta de esa manera su tranquilo y pacífico interior; y, si es preciso, ante los mismos animales que con su fino olfato y asombroso instinto quizá puedan «olfatear» ya que no comprender, mi situación.

Yo vivo atormentado por todos esos ruidos que no me abandonan nunca, que no se separan de mí, que me siguen a todas partes, de día y de noche, como si formasen parte íntegra de mi ser, y que se complacen en ofrecerse a mis oídos de mil maneras, en mil facetas, burlándose de mí con mil muecas

El ruido forma parte de mi trabajo Vivo perseguido por los ruidos de las máquinas (ruidos que provocho yo mismo) de escribir, por las voces que no cesan; al salir a la calle envuelto ya por completo por esos horribles ruidos, tropiezo con los vehículos, en fin, con más ruido.

Y puedo asegurar que constituye un verdadero martirio el llegar al hogar. Entro en mi

Silencio

En casa El pequeño que sólo hace que hablar y llorar me recibe a gritos, me siento a la mesa. Es preciso hablar de algo, aunque sean tonterías. Hablo del trabajo (cada día más), de lo que pasa en la oficina (siempre lo mismo) de quiméricas mejoras que han corrido de boca en boca y que no representan nada. Sobre esto siempre surgen lamentaciones inevitables: la vida está cara, cada día suben los precios, pero los sueldos ni hablar, de esta manera no se puede vivir ¡Basta ya! Hay que tener paciencia. Ya vendrán tiempos mejores.

Salgo de mi casa. Otra vez el ruido de las máquinas me recibe alegremente, ese tableteo que llevo clavado en el alma, números y voces, el teléfono que con sonido infantil suena cada minuto. Concluyo.

Salgo a dar un paseo. Se hace de noche. ¿Las diez ya? ¡Que tarde! ¡Cómo pasa el tiempo! En la escalera ya no se oye la radio, es buen síntoma.

Pero hasta mis oídos llega el ruido de los vehículos, ajenos a todo, sin compadecerse de los pobres hombres que buscan un poco de silencio. Hasta mis oídos llega ese ruido de voces incomprensibles que se filtran a través de las paredes. ¿Por qué serán tan delgadas que se oye casi todo? ¡Maldito sea aquel que inventó las paredes delgadas!

Yo tengo costumbre de leer antes de dormir. Pero poco puedo concentrarme en lo que leo. Alguna voz perdida, algún indiscreto ruido, un suave maullido o quizá un rutinario ladrido, turban mi meditación. Hastiado abandono la lectura e intento dormir. Digo intento, porque ¿quién puede dormir teniendo la cabeza llena de ruidos? Estos me acompañan hasta en sueños, y lo que intento con todas mis fuerzas evitar de día (nunca lo consigo) acude de noche a mi mente. ¿Qué hacer? Quiero que alguien me diga dónde hay un lugar que no sea turbado por ningún ruido. Quiero que alguien me diga dónde pueda leer tranquilamente mi libro, pueda dormir con la cabeza llena de sanos pensamientos,

pueda meditar y pensar en cosas que existen y que no puedo pensar en medio de todo el ruido.

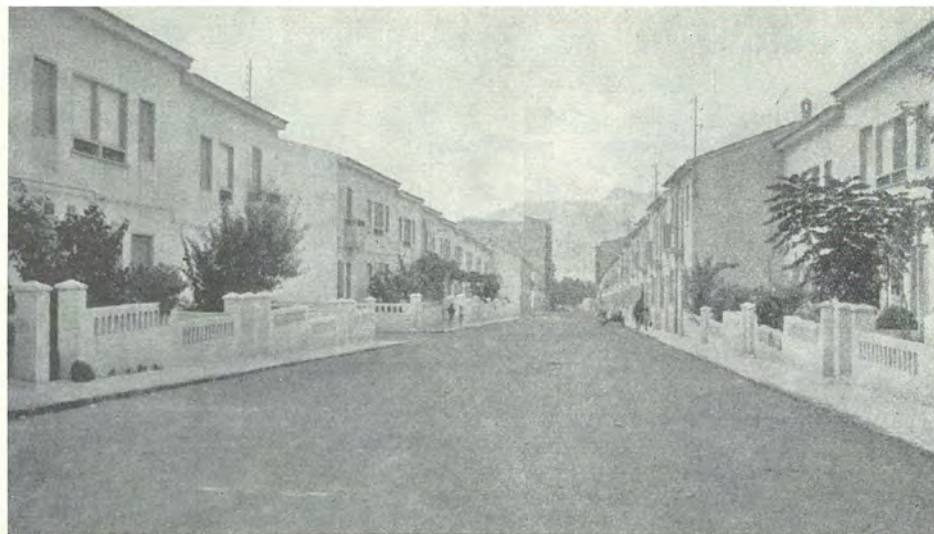
¡Por favor! ¡Decidme alguien si existe ese lugar! ¿No os compadecéis de mí? ¡Un poco de silencio, por caridad!

No. Todo es inútil. Todos continúan igual. Nadie me contesta. Nadie quiere escuchar mis palabras.

¡Está bien! ¡Proseguid vuestras tareas! Que hablen todos, que la radio funcione a plena voz, que suenen los cláxones, que griten a todo pulmón los carteros, los basureros, los ciudadanos felices y despreocupados. ¡Que todos griten! ¡Que se confunda ese mar de ruidos y que surjan más y más puesto que aún no tenemos bastantes!

Mientras que vosotros no os preocupéis de otras cosas que no sean las de hacer ruido, yo soñaré con ese lugar donde no existe; mientras que vosotros vayáis al fútbol, a los toros, a espectáculos en busca del infernal ruido, yo intentaré convertir mi sueño en realidad, buscando ese lugar donde todo es silencio, y mientras vosotros prosigáis pidiendo salud, dinero, larga vida y ruido, yo continuaré implorando, ¡un poco de silencio, por favor, sólo un poco de silencio!

ROBERTO A PEREZ BOU



Calle de La Huerta

Posteriormente a la aplicación de la Ley de Diciembre de 1962, por la que se suprimieron la imposición sobre el consumo, la austeridad en el gasto hubo de ser forzosa, limitando las realizaciones a los reducidos ingresos de la Hacienda Local. Aun con ello, desde entonces hasta la fecha actual, son realidades absolutas:

BIBLIOTECA PUBLICA MUNICIPAL con instalación completa, 2.000 volúmenes y 276 socios: 400.000 pesetas.

CAPILLA DEL CEMENTERIO MUNICIPAL 200 000 pesetas.

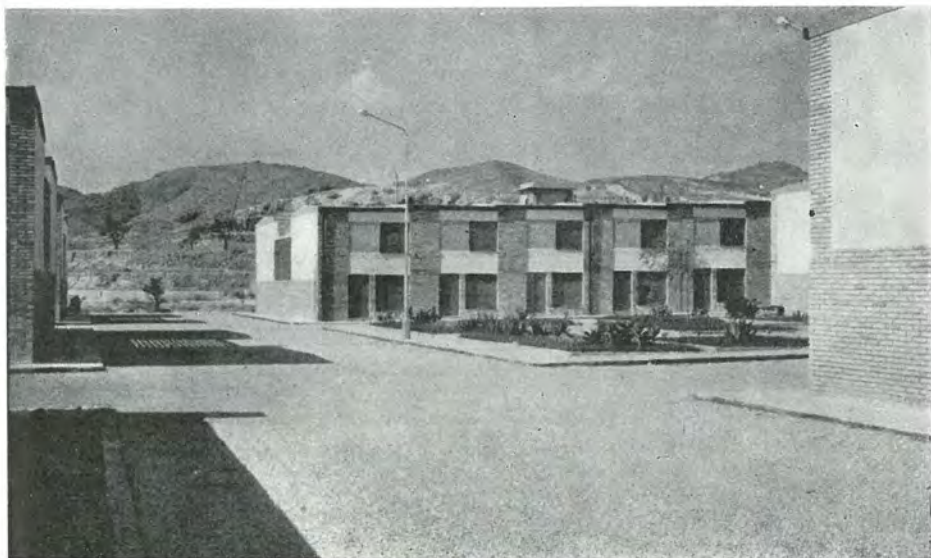
PAVIMENTACION de las siguientes calles: Pintor Vicente Poveda, General Yagüe, Luis Andréu, Brigadier Algarra, San Bartolomé, 18 de Julio, La Huerta, prolongación Calvo Sotelo, Azorín, Gabriel Miró, Menéndez Pelayo, Sax, Los Pinos, salida Guirney, prolonga-

Biblioteca Municipal



ACTIVIDAD MUNICIPAL

Vista parcial del Grupo
«Obra Sindical del Hogar»



ción Calvo Sotelo a Barrio nuevo, Luis Chorro, Sancho Tello y Plaza de España, con presupuesto total de 2.600.000 pesetas y aportación de los vecinos para la totalidad de las obras básicas. Las complementarias a cargo del Ayuntamiento.

Aparte de esta colaboración de los petrelenses, a los que tanto hay que agradecer, también con su ayuda están realizándose las siguientes obras:

100 viviendas de la «Obra Sindical del Hogar» en el Guirney. Terminado el Grupo.

Pavimentación completa de sus calles y enlace con el casco urbano de esta Villa, a punto de terminarse.

Nueva Casa Cuartel de la Guardia Civil, en construcción.

Ciudad Deportiva, en construcción.

Fachada de la Caja de Crédito



Venía el niño conmigo

Venía el niño conmigo
por los tempranos senderos...
—de arriba, de la montaña,
¿se puede tocar el cielo?
—subiendo a lo más alto, alto,
no será difícil eso.

Trepamos a lo más alto.
Vimos la mar a lo lejos...
Y, en el profundo horizonte
se juntaba con el cielo...
—Quizás sea por el mar
con un barquito ligero...
—Puede que si... por el mar...
puede que si, mi pequeño.

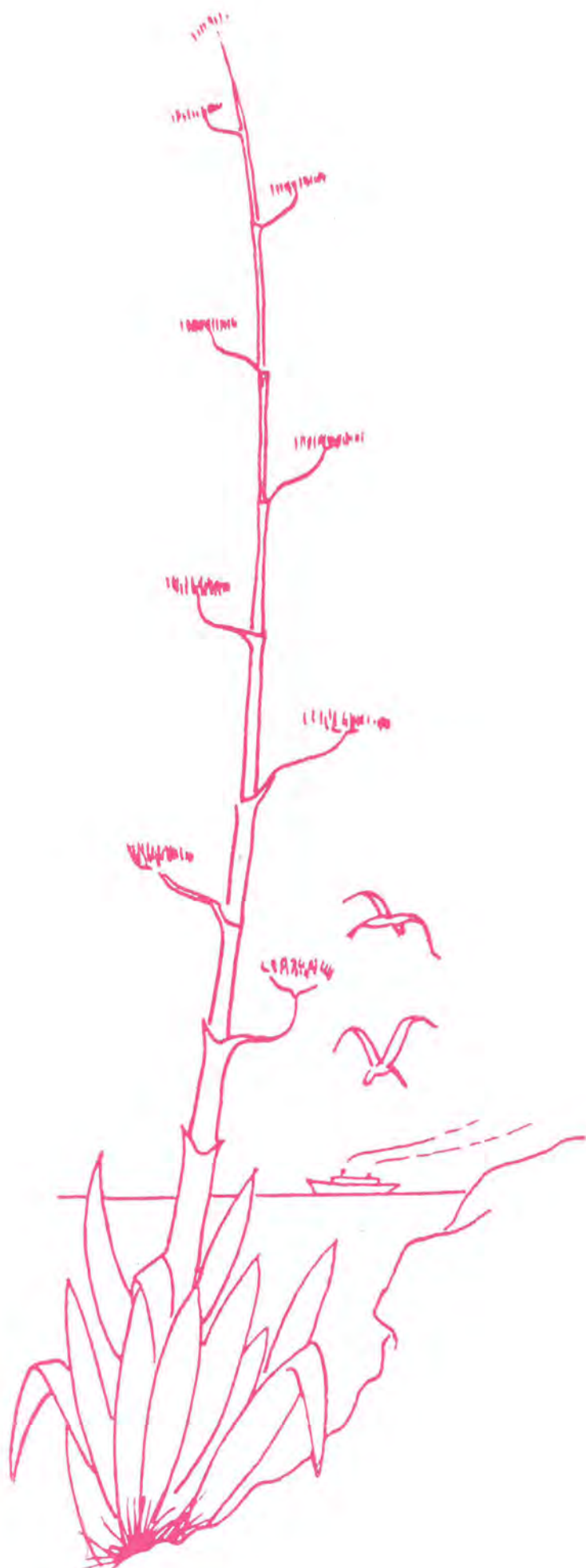
Se quedó muy pensativo.
Al cabo exclamando serio:
—Creo que rezando al Señor,
siendo para todos bueno...
—Eso es... si, si...
Tú lo aciertas, mi pequeño.

El niño se me durmió.
¡Qué feliz era su sueño!

ESTE PAISAJE

Este paisaje que veo
es la belleza de Dios
que capto por Su deseo.

Todo dice eternidad
en su transcurso incesante,
en su mostrarse fugaz...





ACTOS

para el día de los caídos

Día 16, Sábado

A las siete de la tarde, reunidas las Autoridades y Jerarquías del Movimiento en la Jefatura Local, se trasladarán al Templo Párroquial para asistir al solemne funeral que se celebrará en sufragio de los que ofrendaron su vida por Dios y por la Patria, estando la oración fúnebre a cargo del Licenciado D. Antonio Verdú Gregorio, Profesor del Seminario San Miguel, de Orihuela.

A la salida del funeral, las Autoridades, Jerarquías, afiliados al Movimiento y pueblo en general, se encaminarán al Monumento erigido en memoria de aquéllos para ofrendar flores en testimonio de que su recuerdo permanece vivo entre nosotros.

DIA 5

A las 12 de la noche, Tradicional Alborada con volteo de campanas, disparándose una vistosa traca con remate final de una gran Palmera. Acto seguido, el Coro Parroquial, bajo la dirección de D. Adrián Mollá, cantará una Salve a nuestra Excel-sa Patrona la Virgen del Remedio. Seguidamente, en la Plaza de España se quemará una traca y en la Avenida de José Antonio una Selecta Combinación de Fuegos Artificiales.

DI

Al amanecer, volteo de campañas. A las 9, pasacalle por la Banda de esta Villa y por la Comparsa de Gigantes y Cabezudos. A las 12'30, Concierto Musical en el Jardín de las Escuelas, por la Banda de esta Villa, que dirige D. Bartolomé Maestre. A las 4'30 de la tarde, Gran GYMKHANA motorista en la Avda. de José Antonio. A las 7, pasacalle por la Banda de esta Villa y, con asistencia

EL ALCALDE,
Nicolás Andréu

EL CURA PARROCO,
Jesús Zaragoza

EL PRESIDENTE COMISION DE FESTEJOS,
E. Plá Medina

Petrel, Octubre 1.965

A 6

de las Autoridades, en el Templo Parroquial se asistirá a la GRAN SALVE, interpretándose la del Maestro Eslava. A las 10 de la noche, entrada de la Banda de Música Municipal de Villena, la cual, bajo la dirección de D. Manuel Carrascosa, interpretará un SELECTO CONCIERTO MUSICAL. Al término del mismo, MONUMENTAL TRACA.

DIA 7

FESTIVIDAD DE NUESTRA EXCELSA PATRONA LA VIRGEN DEL REMEDIO

Al amanecer, volteo de campanas y disparo de morteretes. A las 9, entrada de la Banda de Música de la Agrupación de Infantería de San Fernando n.º 11, de Alicante, dirigida por D. José Facundo Vázquez. A las 10, pasacalle por las dos bandas. A las 10'30, con asistencia de las Autoridades,

SOLEMNE MISA

cantándose, en castellano, la de Aragües, a cuatro voces, ocupando la Sagrada Cátedra D. Antonio Verdú, profesor del Seminario San Miguel, de Orihuela, cantándose al final una SALVE. Terminado el acto SO-

BERBIA MASCLETA y, a continuación, en el Jardín de las Escuelas, CONCIERTO MUSICAL por la Banda de Infantería. A las 5'30, CONCIERTO MUSICAL por la citada Banda en la Plaza del Generalísimo. A continuación, pasacalle por las dos bandas y, con asistencia de las Autoridades, dará comienzo la SOLEMNE PROCESION A NUESTRA EXCELSA PATRONA con el mismo itinerario del año anterior. A la subida al trono de la venerada imagen se cantará una SALVE. A las 12, se disparará un MARAVILLOSO CONJUNTO DE FUEGOS ARTIFICIALES

novenario

Durante los días 8 al 16 tendrá lugar en el Templo Parroquial el Solemne Novenario en honor de Nuestra Excelsa Patrona MARIA DEL REMEDIO, predicado por el elocuente orador sagrado Lcdo. don Antonio Verdú Gregorio, profesor del Seminario San Miguel, de Orihuela.

El orden de los cultos será el siguiente: A las nueve de la mañana, Misa cantada, y al toque de oraciones de la tarde, Rosario, Novena, Plegaria, Sermón, Gozos y Salve.

Los Cantos de este Novenario estarán a cargo del Coro de la Parroquia.

Las intenciones de este Novenario, según tradicional costumbre, serán las siguientes:

- Día 8. Viernes: D. Luciano Pérez Maestre
- Día 9. Sábado: Sres. Hijos de Antonio Andréu
- Día 10. Domingo: Sra. Viuda de D. Enrique Amat Pérez
- Día 11. Lunes: Doña Remedios Poveda Vicedo
- Día 12. Martes: Doña Esperanza Sarrió
- Día 13. Miércoles: Don Carlos Beneit Navarro
- Día 14. Jueves: Doña Balbina Navarro Poveda
- Día 15. Viernes: Herederos de D.^a Bienvenida Rico y Sres. Hijos de D.^a Leonor Rico.
- Día 16. Sábado: Aniversario por las almas del Purgatorio, costeando los cultos la señora hija de D.^a Clara Maestre.

notas

El martes **día 5**, a las cinco de la tarde, reparto de bonos a los pobres con arreglo al fichero del Secretariado de Caridad de Acción Católica. **Día 6**, a las diez y treinta de la noche, en el Salón de la Junta Central de Comparsas y organizado por el Centro Excursionista de Petrel, tendrá lugar una charla con proyección de diapositivas, que versará sobre «Escalada en nuestra comarca y Alpes franceses», a cargo de don José Navarro Brotóns, socio de este Centro y miembro de la E. N. A. M. y G. A. M. **Día 10. Gran Prueba Ciclista de carácter Nacional I Trofeo José Joaquín Sabater.** Más detalles programas de mano.

Durante los días de fiesta lucirán extraordinarias iluminaciones las calles de nuestra Villa, así como las fachadas del Ayuntamiento y edificios públicos. **Rogamos a los vecinos adornen sus balcones y fachadas con profusión de luces, en particular las calles por donde ha de pasar la Procesión de Nuestra Excelsa Patrona.**

Se advierte a todos los vecinos que, durante los días de fiesta, no se permitirá el paso de coches por las calles de la Villa, teniendo su parada en la calle de Calvo Sotelo.



Avda. de Chapí, 5 - Teléfono 38 09 29
Muelle Estación F. C. - Teléfonos 38 09 28 y 38 22 15

ELDA

Corresponsal en Madrid:

Agencia Valor

Calle Bolsa, 12 - Teléfonos 222 76 70 y 222 78 79

**CORRESPONSALES EN LAS PRINCIPALES POBLACIONES
DE España**

servicio diario

**Despacho Central R. E. N. F. E.
y
Agencia Oficial**



cajas de cartón

**Manuel González
Dera**

17 de Abril, 26 - Teléfono 38 02 55

ELDA

Leopoldo Pardines, 11

Teléfono 224

PETREL

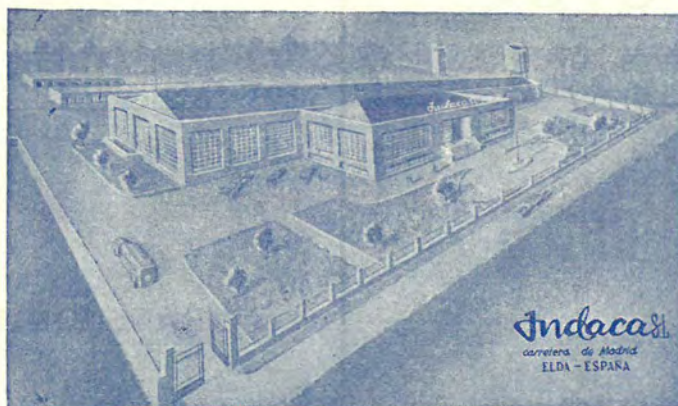
Empresa A. MILLA

Cine REGIO

La Empresa de esta sala tiene el honor de poner en conocimiento del distinguido público, que dispone de una selecta programación para la temporada 1965-66.

Indaca S.L.

**Tacones de plástico
para el Calzado**



Carretera de Madrid - Teléfono 380917

ELDA (ESPAÑA)



Luis Corbí Verdú

Taller de cosido, punteado y horquillado

Cosidos máquina ASTRA
con bandas de crepé y cuero

Miguel Amat, 19 **PETREL**

**Antonio
Payá**
COMERCIO

Calle San Vicente

PETREL

Joaquín Mestre
panadería

Petrel

Gran FABRICA de Fuegos Artificiales
Tracas de lujo y gran lujo
Daniel TORREGROSA Samper
Sucesor de ENRIQUE MONTESINOS

Vista Alegre, 16 - 18

PETREL

Taller de Finisaje
**Carmelo
Brotóns**

J. Bernabé PETREL

AUTO-REPUESTOS
Tetuán

encontrará toda clase de
repuestos y accesorios para
automóviles y uso industrial

Avenida de Elda, 9

PETREL

CALZADOS

FI-Medi

Avenida J. Poveda, 3

PETREL

**Fernando
Guillén**
TRANSPORTES

Teléfono 23

PETREL

Bazar
Casa PAQUITA
últimas novedades

Alquiler de Vajillas para Bodas, Bautizos y
Comuniones

J. Román, 7 - San Vicente, 15 - PETREL

José Gallur

comestibles **estanco**
Calle Valencia, 32 Avda. de Elda, 12
PETREL

La Alianza Española, S. A.
Seguros sobre enfermedades y entierros

Domicilio social: ALICANTE
Teniente Alvarez Soto, 4, entresuelo, izqda.

DELEGADO:

RAMON NAVARRO SEGURA
Calle Numancia PETREL

NEUMATICOS GENERAL, S. A.

y su distribuidor oficial

Daniel Andréu Pardines

Se complacen en expresar su
agradecimiento a todos cuantos
clientes y amigos han visitado
su Stand en la pasada Feria
Internacional del Calzado e
Industrias Afines, de Elda.



“Productos GENERAL”

Calidad garantizada

18 de Julio, 28 - Teléfono 38 01 46

ELDA

Transportes GOMEZ

casa central: ELDA

Cura Abad, 21 - Teléfono 38 12 00 (tres líneas)

A. T. n.º 13 (B. O. 18-6-1952)

Sucursales y Delegaciones:

Barcelona: Manso, 29 y 31 - Teléfono 223-84-17

Valencia: Avda. Pérez Galdós, 119 - Teléfono 25 33 19

Alicante: Jerusalén, 15 - Teléfono 21 36 86

Tarragona: C. Barcelona, 13 - Teléfono 37 99

Elche: M. Benlliure, 52 - Teléfono 35 13 64

Novelda: Doctor Fleming, 13 - Teléfono 195

Villena: S. Bartolomé, 2 - Teléfono 152

Aspe: Doctor Fleming, 11 - Teléfono 111

Sax: Yecla, 7 - Teléfono 41

Petrel: J. Poveda, 3 - Teléfono 66

Corresponsales:

Igualada: T. Pericales - Teléfono 36 74 41

Zaragoza: M. Precisión - Teléfono 4157

Almansa: Ag. Pasvy - Teléfono 171

Servicios directos y diarios de domicilio a domicilio

Industrias del Curtido, S. A.

INCUSA —————

Capital social: 5.600.000 pesetas desembolsadas

Oficinas: Pintor Sorolla, 11 - Tel. 22 52 91 - Dirección telegráfica: INCUSA

especialidades:

**Box - Calf
Charoles**



**Diana-Calf
Olimpic - Calf**

depósito en ELDA:

Queipo de Llano, 33 - Teléfono 38 0013

Dirección telegráfica: Payatestor

representante - depositario:

Enrique Payá Testor

CURTIDOS - REPRESENTACIONES

JOSÉ CASTAÑO GARCÍA

Depósito de la suela especial "BELINDA", para exportación

TELEFONOS: { Oficinas 38 05 96
 { Particular 38 05 97

Gral. Moscardó, 4 y 6

E L D A

cine goya

EMPRESA J. M. T.

*Selectos programas de cine
en nuestros días festivos*

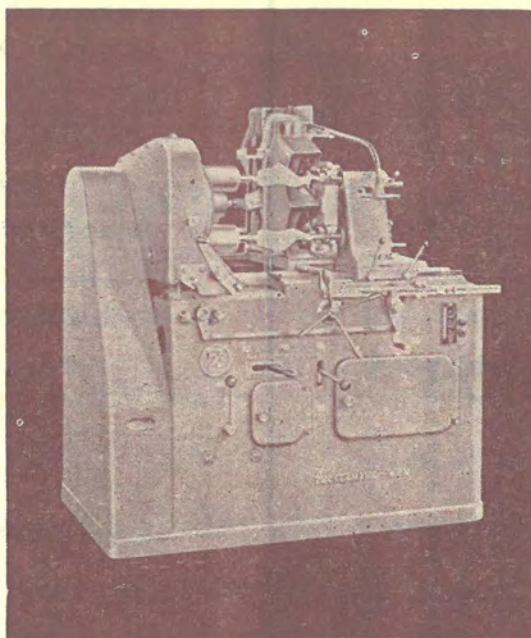
ALMACEN DE CURTIDOS

ANTONIO ESTEVE ORGILES

Teléfonos: 38 00 36 - 38 14 77 - 38 14 78

General Mola, 31

E L D A



fábrica de hormas y pernitos para el calzado

Pablo MAESTRE Amat

★ LAS ULTIMAS CREACIONES
AL SERVICIO DE LOS SEÑORES
FABRICANTES DE CALZADO

Ramón Gorgé, 20

Teléfono 38 01 60

elda

PERFUMERIA
y artículos para la limpieza
Casa TRINI

Vizcaya, 16

Petrel

Pablo Carrillos
TRANSPORTES

Plaza Generalísimo

Petrel

Casa Conchita
FRUTOS SECOS Y BARATIJAS

Avda. de Elda, 49

Petrel

Ginés Díaz Cutillas
Taller de terminación de Calzado

José Antonio, 29

Petrel

*Francisco
López Muñoz*

BARBERIA

P. Requena, 22

Petrel

RADIO-ELECTRICIDAD-TELEVISION
Servicio de altavoces

Alfonso García
Reparaciones en general

J. Perseguer, 1

Petrel

**CROMADO, NIQUELADO, PLATEADO,
COBRIZADO, y toda clase de recubrimiento
y decoración metálica.**

Cromados "FERSA"
JOSÉ SANZ JUAN

Taller: Aragón, 25

PETREL

Mercería - Perfumería

Casa REME
Artículos de regalo

Camino de Elda, 91

Petrel

Luis Escolano Escandell
COMESTIBLES

PETREL

Eliseo Poveda
BARBERIA

Vicente Amat, 4

Petrel

Gonzalo Román
PANADERIA

PETREL

Laboratorio de Análisis Clínicos
Transfusiones de Sangre

ANTONIO PAYÁ JUAN
PARTOS

Gabriel Payá, 2 - Tel. 36

Petrel

Banco Central

Alcalá, 49 y Barquillo, 2 y 4 - MADRID

Capital desembolsado	800.000.000 de pesetas
Fondos de reserva	1.996.000.000 de pesetas

407 Dependencias en Capitales de provincia
y otras importantes Plazas de la Península,
Islas Baleares, Canarias y Africa.

Con esta extensa organización y su importante red de
corresponsales en todo el mundo, realiza toda clase
de operaciones bancarias, estando especializado en la
financiación del comercio internacional.

Los Cheques de Viajero del Banco Central
están creados para facilitar los desplazamientos
de quienes realizan viajes dentro y fuera de España.

(Aprobada por el Banco de España con el número 6.328)

Viuda de
Serafín Montesinos
FRUTERIA

G. Brotóns y Mercado PETREL



DANIEL RICO MAESTRE

aperitivos variados
Bar NOYA
cerveza EL AGUILA
especialidad en pulpos a la gallega
Avenida de Elda, 22 PETREL

Juan Beltrán Ayala
CARPINTERIA

Calle Calvario PETREL

Pedro AMAT
panadería

Calvo Sotelo, 9 Gabriel Brotóns
PETREL

Francisco Martínez
COMESTIBLES

San Antonio PETREL

CUADROS
Joaquín Medina
AMPLIACIONES Y OTROS ARTICULOS

Avenida de Elda, 36 PETREL

Francisco Pla Beneit
Fábrica de Bolsos

Calle Elche PETREL

comestibles
Teodora Navarro
Brotóns

Mercado de Abastos, 9 - PETREL

VIUDA DE
Juan Bernabéu Planelles
taller de rebajado y picado
General Yagüe, 2 PETREL

GERMAN
SALA
herrería

Misionero Maestro PETREL

Antonio
Ferrándiz
Troqueles - Herramientas

Huerta, 39 PETREL

José AMAT Juan
representaciones

General Jordana, 54 - Tel. 38 03 63

E L D A

Antonio Escolano
Azorín

Contrucciones en Mármoles y Piedras
ESCULTURA

Bailén, 15 - Teléfono 38 05 67 **E L D A**

Envases
TENDERO

Teléfono 38 00 44 **E L D A**



FABRICA DE CALZADO
Juan Gómez Rivas - Sánchez
Dirección telegráfica JUGORI

General Varela, 12 y 25
Tels. 38 09 25 y 38 09 24 **E L D A**

foto - estudio

Berenguer

TELEFONO 38 05 79

San Roque, 29 y Colón, 23 **E L D A**

CAFETERIA
BAR FRONTERA

José López Belda

APERITIVOS VARIADOS
ESPECIALIDAD EN SALSAS DE TODAS
CLASES

Avda. de Elda, 5 **PETREL**

Gestoría Cabrera

ANTONIO TORRES, 3
P E T R E L

Artículos para la fabricación del calzado

Hijo de
José María Navarro
Vicedo

Cuchillas extranjeras máquina Fortuna
Productos finisaje

Dirección telegráfica: LIJAIDEAL
Dirección postal: Apartado 63

18 de Julio, 32 - Tel. 380276 **E L D A**

Caja de Ahorros de Novelda

FUNDADA EN 1903

Casa central: NOVELDA

Domicilio: Plaza de los Santos Médicos, 6

Declarada Benéfica por R. O. del Ministerio
de Gobernación de 11 de Marzo de 1.931

Inscrita en el Ministerio de Trabajo y
Previsión según O. de 1 de Agosto 1.931

Agencia de PETREL

**FÁBRICA DE HORMAS
PERNITOS Y
TACONES DE MADERA**

**JULIO BENEIT
NAVARRO**

Apartado 69 - Teléfono 380310

Elda

**Cooperativa Agrícola
y
Caja Rural
de
Ahorros y Préstamos**



**Cooperativa
de Consumo**

ENTIDADES AUTORIZADAS
POR EL
MINISTERIO DE TRABAJO

PETREL

curtidos

Rodríguez Gancedo y Rubio

Generalísimo, 29 Teléfono 38 00 66
Elda

Cedaceros, 9 - Teléfono 21 41 89
Madrid

Sobradíel, 8 Teléfono 21 80 03
Barcelona

Casa PEPE

La que MAS BARATO
vende Y
facilidades da

Tejidos y Confección

General Aranda, 1 - Tel. 380292
(CUATRO ESQUINAS)

**Electrodomésticos en
general** General Mola, 26
Teléfono 38 23 35

FABRICA DE BOLSOS

Ramón Máñez Verdú



Calvo Sotelo - - Teléfono 47

PETREL

salpa española, s. a.

FABRICACION DE CUERO SINTETICO

Torrejón de Ardoz (Madrid)

Agente general de Ventas
para España:

Francisco Rivas Rubio

Apartado n.º 10 - Tel. 38 01 21
Elda



UNION MUSICAL

bar REGIO

Cafetería - Heladería - Restaurante



El Barman

LUIS NAVARRO BUSQUIER

felicit a toda su clientela y

socios de la Unión Musical,

en las Fiestas de la Virgen

y les ofrece sus especialidades en

toda clase de mariscos y selectos aperitivos

LEOPOLDO PARDINES, 11 - ALTOS

PETREL

Andrés Verdú Albert

LAMPARAS CASTELLNOU

antes LAMPARAS ALADINO

**ARTICULOS DE REGALO
VAJILLAS**

Jaime Balmes, 58 Teléfono 38 12 75

ELDA

José Lorenzo

CHAPISTA

soldadura autógena y eléctrica

TALLERES: Valencia, 1

PETREL

J. Juan Verdú Verdú

droguería y perfumería

Purísima, 5 - Teléfono 38 02 13

Reyes Católicos, 6 - Teléfono 38 02 06

ELDA

CURTIDOS

**Francisco García
Rubio**

Leona, 8 y 10 - Teléfono 21 08 13

BARCELONA

San José, 7 - Teléfono 38 01 27

ELDA

Ricardo Soler y Cía. S. L.

CAMISERIA SOLER

Calle Bilbao, 2 y Manero Mollá, 1

ALICANTE

Representante en plaza:

José María de Gali Soriano

Calle 18 de Julio, 58

PETREL

AGENCIA

RENAULT

SERVICIO OFICIAL AUTORIZADO

Su coche: Un **ONDINE**, **GORDINI** o un **4 L.**

Exposición y oficinas: **GENERAL ARANDA, 66**

Teléfono 38 07 40

ELDA

tintorería
AZORIN

talleres montados con los más modernos
procedimientos de limpieza en seco

Avenida de Elda, 86 - Teléfono 179

Despachos: Avda. J. Antono, 1 - Gallcia, 16

PETREL

En **ELDA**: San Pedro, 6

Viajes AZOR

ELDA

General Aranda, 48 - Teléfs. 380695 y 381962

PETREL

HERMINIO y CASTELLO

Hipólito Navarro Villaplana

AGENTE
COMERCIAL
COLEGIADO

Leopoldo Pardines, 11 - Teléfono 113 **Petrel**

Elda Joaquín Coronel, 27 - Teléfono 38 12 72

Cervezas - Vermúts - Bocadillos - Especialidad en aperitivos a la plancha

cervecería **chico la blusa**

JUAN BAUTISTA RICO

Avenida de José Antonio **PETREL**

vinos aguardientes licores
exquisitos aperitivos

Tadeo Verdú

Avenida de José Antonio **PETREL**

Conrado Poveda Verdú

CONTRATISTA DE OBRAS

Cid Campeador PETREL

José Francés Tortosa

Fábrica de Plantas y Finisaje

Salinetas, 105 - Tel. 205 - PETREL

PANADERIA

Joaquín Herrero

Calle Mayor, 17 PETREL

Guadalupe REIG

CARNECERIA

G. Brotóns, 17 y Mercado, 17 PETREL

Rafael Castelló Albert

COMESTIBLES

Castalla, 24 PETREL

PANADERIA "Nuestra Sra. del Carmen"

Carmelo Poveda Brotóns

Antonio Torres - Tel. 142 PETREL

SALUD PEREZ MATAMOROS

estanco

J. Perseguer PETREL

José Maria Brotóns

VERDULERIA

Castelar PETREL

Carmen Poveda Tortosa

ultramarinos

Calle Mayor PETREL

sastrería

Hipólito García

J. Amat Sempere (Junto a C. N. S.) **ELDA**

Antonio Torres, 14 **PETREL**

JUAN MARTINEZ RICO

coches de alquiler

G. Payá, 1 Teléfono 24 PETREL

ESTUDIOS FOTOGRAFICOS

Hermanos GARCIA

Miguel Soler, 10 - ALICANTE

Agente en PETREL: **LUIS BROTONS**

Calle de LA HUERTA

Almacén de Curtidos

La **CURTIDORA
ALICANTINA**

J. Vázquez

Casa central: **ZARAGOZA** - **ELDA**: Teléfono 38 04 09

SUCURSALES:

Alicante, Elche, Villena, Palma de Mallorca, Illueca y Brea de Aragón

La EMPRESA del **CINE CAPRI** SALUDA

al público en general y

les desea felices

FIESTAS



Almacén de Curtidos

José Tordera Sempere

Representaciones

Teléfono 38 00 06

ELDA

Ebanistería - Carpintería
MUEBLES

Antonio PINA Chorro

A. Torres, 5 y 7

PETREL

«Muover»

NICOLAS MUÑOZ VERGARA

Reparación en general y accesorios para la
Industria del Calzado

Gabriel Payá, 41

PETREL

Antonio Maestre

RECOVERO - venta al detall

Sancho Tello y Mercado Abastos, 14

PETREL

Fumistería - Taller mecánico

**ANTONIO DIEZ
SIERRA**

Fabricación de Cocinas Económicas

L. Pardines, 3

PETREL

Rafael Bernabéu
Poveda

FABRICA DE YESOS

Avda. de Elda, 28

PETREL

Viuda de
Andrés Poveda

COMESTIBLES

Miguel Amat

PETREL

Conrado Brotóns

Depositario de LA CASERA
Bodega al por mayor de bebidas
y licores

Cerveza en depósito marcas

AGUILA y LEON

PETREL



TELEFONO 174

PLAZA GENERAL PRIMO DE RIVERA

PETREL

Viguetas "FREYSSI"
Agencia - Depósito "URALITA"

Materiales de CONSTRUCCION
Saneamiento "ROCA"

Luis Maestre Beltrán

Leopoldo Pardines, 32
Teléfono 120

PETREL

Taller LOS ANGELES

Angel Bonastre
especializado en coches franceses

Avda. de Elda, 60

PETREL

Hermanos

FRUTOS

SAEZ

León, 13 - 15 y Mancha, 4

PETREL

FRANCISCO LEAL PEREZ

Fábricas de Cerámica y de Yeso
Avda. de Elda, 71 - Teléfono 168
PETREL



ALFARERIA

Sucesor
de
**ANTONIO
BELTRAN**

PETREL

Sucesor de

Francisco Candela

APERADOR

Avda. de Elda

PETREL

Fábrica de Cajas de Cartón

Hija de
CLARA MAESTRE

Plaza del Generalísimo, 7

Petrel



Amorós

reparación y venta de
motocicletas

Avda. de Elda, 73 Teléfono 79
PETREL

CURTIDOS

Tertuliano Amat

artículos para la fabricación del
CALZADO

Especialidad en Fornituras Metálicas
Hilaturas y Cordonerías

ELDA



M. R.

ESPECIALIDAD para NIÑOS

Planelles y Maestre, S.L.

Teléfono 30

Petrel

Fábrica de
Calzado

bocadillos café exprés aperitivos de todas clases
pida usted un **ESPECIAL**

café gran peña

José Francés

José Perseguer

PETREL

José Navarro Román

Fábrica de Cajas de Cartón

Teléfono 193 - Particular, 7

Avda. de Elda, 84 PETREL

Antonio Cantó Manchón

BAR TONET

vermúts - licores - aperitivos de todas clases - se sirven bocadillos exquisitos

calle de Gabriel Payá
PETREL

Herminio Pastor Albert

Hebillas - Ribetes - Cordones
y artículos en general para el Calzado

J. Perseguer, 20 - PETREL

Demetria López Juan

Peluquería de Señoras

F. Bernabé, 24 - PETREL

Pablo Beneit Cabedo

Fábrica de Hormas y Pernitos

Avda. de Elda, 71 - Tel. 133 - PETREL

Andrés Vicedo Azorín

Constructor de Obras

Calvario, s/n. - PETREL

Luis Corbi

BARBERIA

Plaza Primo Rivera - PETREL

Mari-Carmen y Angelines

Peluquería de Señoras

Avda. de Elda, 54 - PETREL

Librería y Papelería

inco

LUIS SANCHIS RICO

Gabriel Payá, 32 - PETREL

Maria Catalán

Peluquería de Señoras

Hoya, 3 - PETREL

José Navarro Segura

TRANSPORTES

PETREL

Higinio Verdú Román

Carnicería

L. Pardines, 6 - M. Abastos, 16 - PETREL

Tomás Jover Andréu

BARBERIA

San Vicente - PETREL

Herederos de Juan Bta. Maestre

COMESTIBLES

San Vicente - PETREL



JUAN BAUTISTA PAYA AZORIN

Elche, 5

Teléfono 242

PETREL

calzados
montesinos

RAMON MONTESINOS
NAVARRO

FABRICA DE CALZADOS

General Monasterio, 142 y 144 - Teléfono 38 14 53

ELDA

fábrica de calzado
ESPECIALIDAD para NIÑOS



Eliseo Poveda Vicedo

Avenida de Elda - Teléfono 38

PETREL

Artículos para la fabricación del calzado

Enrique Amat Navarro

GRANDES EXISTENCIAS en:

Hebillas - Cordones - Hilaturas - Apliques
varios - Cintas en varios tipos y colores
Cremas - Ceras - Plásticos oro y otros
Ribetes plástico y piel - Precintos - Herretes
Hilos embalar, cáñamo y pita

Fornituras y máquinas para su colocación

Remaches - Ojetes varios, en tamaños y
colores - Agujas

Y todos los artículos que se precisen para el calzado y derivados

García Valiño, 15 - Tels. 380686 y 380687 ELDA

FABRICA DE CALZADO

Felipe Peñataro Sanchiz y hermano

SOCIEDAD REGULAR COLECTIVA

Teléfono 38 03 00

ELDA

Eustaquio Cantó Amat

Teléfono 38 08 79

ELDA

**Construcción de maquinaria para la
FABRICACION del CALZADO**

Marroquinería - Tacones de madera

Cajas de cartón

**Accesorios y fresas para suela,
goma, crepé, vulcanizado y cuerolite.**

**Fábrica y almacén de
Curtidos**

Emilio Maestre Coronel

Casa fundada en 1885

General Mola, 13 - Tel. 38 02 43

ELDA

heladería turrone

"La Jijonenca"

Enrique Bastán

gran surtido en helados de corte

J. Perseguer, 15 - G. Payá, 11 Petrel

CURTIDOS

Barbero hnos., S. L.

Gral. Aranda, 53 - Tels. 380061-380094

ELDA

Germanos BAÑON

FABRICANTES de MUEBLES y TAPICERIA de YECLA

OFRECEN al público en general su nueva y Gran Exposición de Muebles y Tapicería en general, en Avda. de Madrid, 67 (frente al Bar Frontera) PETREL donde encontrará muebles de calidad y estilo a precios sin competencia, directamente del fabricante al consumidor.

No lo olviden: MUEBLES y TAPICERIA de YECLA: **HERMANOS BAÑON**
Avenida de Madrid, 67 (frente al Bar Frontera) **PETREL**

LA POLAR

Fábrica de hielo
Gaseosas y Sifones

Situada en la carretera Elda-Petrel

José y Francisco

PETREL

AUTOMOVILES
Y
APARCAMIENTO

"GARUJO"

ALQUILER de COCHES
CON y SIN conductor

exposición de
electrodomésticos

sucursal de "ARPE"

LUIS CHORRO, 6
PETREL

DAHELLOS, 5
ELDA

Butano, S.A.

AGENCIA OFICIAL núm. 1.446

RAFAEL RIBERA y JUAN MARTINEZ

situada en GABRIEL PAYA n.º 9, está a disposición del público de PETREL para la rápida tramitación de **CONTRATOS DE BUTANO**, así como el intercambio de botellas a sus usuarios.

ROGAMOS a nuestros clientes que cualquier deficiencia que observen en nuestros servicios, nos lo comuniquen para subsanarlos. Muy agradecidos.

Fábrica de Cajas de Cartón

Francisco Pérez García

Cervantes, 3

Petrel

Julia Amat

Comestibles y Salazones

L. Pardines, 29

Petrel

**ALFREDO
MILLÁ**

ESTANCO

Petrel

José Beneit Andreu

ELECTRICISTA

F. Bernabé, 19 - Tel. 86

Petrel

**Evaristo
Plá Peral**

PANADERIA

Julio Román, 31 - **Petrel**

NAIFE

GASPAR BARCELÓ HERRERO

Manufactura de Calzado de Lujo para Niños

Ventura Navarro, 25 - Tel. 85

Petrel

Dicente

Sabater Seller

PRACTICANTE

F. Bernabé

Petrel

**José Giménez
Sánchez**

RECOVERIA

M. Abastos, 12 **Petrel**

Ventura Beltrán

ADOBOS

Mercado Abastos

Petrel

Angel Soriano Soriano

PANADERIA

Calvo Sotelo

Petrel



FARMACIA y LABORATORIO
de análisis clínicos

José Luis Marco

L. Pardines, 16

Petrel

FABRICA
DE
CALZADO



VICENTE AMAT PAYÁ

Avda. J. Poveda, 3

PETREL

Relojería **Esteve**

relojes en general y artículos de regalo

composturas garantizadas

Martínez Anido, 27

ELDA

C. del Castillo, 11

PETREL

Comerciante en Aves y Huevos

Pablo Igual Cutillas

Andalucía, 20 - Tel. 146

PETREL

muebles - carpintería

José Ganga Jover

La Fuente, 12 - **PETREL**

Churrería SAN JOSE

CAFETERIA - CHOCOLATERIA

Daniel Delegido

Cánovas del Castillo

PETREL

CERAMICA **La Magdalena**

ANTONIO PAYA DIAZ

especialidad en ladrillos huecos
y semihuecos

PETREL

José Vicedo Chust

CONTRATISTA DE OBRAS

Cervantes, 11

PETREL



FARMACIA

y Laboratorio de Análisis Clínicos

LICENCIADO

J. L. PERSEGUER DE CASTRO

LABORATORIOS: Avda. de Madrid, 71 - Tel. 185
José Perseguer, 4 - Tel. 40

FARMACIA: Avda. de Madrid, 71 - Tel. 185

¡Señora!

NO MAS PREOCUPACION en el lavado
y planchado de sus prendas

Superlimpieza en seco

SERCO

le resuelve su problema con los más
modernos adelantos de la técnica.

Garantizados los trabajos por su efectividad
y rapidez. Cid Campeador, 1 - **PETREL**

Peluquería **Frontera**

Manuel Fuentes e hijo Juan Fuentes
Corte de pelo a navaja

Avda. de Elda, 5 - PETREL

Urbano Serrano

Contratista de Obras

Antonio Torres, 4 - PETREL

Pascuala Muñoz Pérez

VENTA DE VINOS

Ronda, 4 - PETREL

Ramón Villaplana Navarro

Constructor de Obras

Gabriel Miró, 9 - PETREL

Ernesto Maeso Latorre

FERRETERIA LA LLAVE

G. Payá, 9 - PETREL

EVARISTO FLOR GIMENEZ

Avda.
J. Poveda, 3
Telf. 58



JOAQUIN GARCIA BROTONS



Fábrica:

Prol. Calvo Sotelo - Tel. 196

Despacho:

A Torres, 27 - Tel. 64

PETREL

Antonio Rico Verdú

Peluquería

Luis Chorro, 3 - PETREL

Vicente Martínez López

COMESTIBLES FINOS

Convento, 14 - PETREL

DOLORES Maestre Verdú

Ayudante técnico sanitario

Gabriel Brotóns - PETREL

Alcaraz

Cuñas para el Calzado

Gabriel Brotóns, 7 - PETREL

José Rico Martínez

Taller Reparación de
MOTOCICLETAS

Castilla, 1

Elda - Petrel

SALVADOR
SANCHEZ

pescadería

Mercado de Abastos, 20 PETREL

CALZADOS
IRENE

Avda. de Elda PETREL

Justo Verdú
billares

Castilla, 7 - Teléfono 175 PETREL

calzados
CAYLU

Brigadier Algarra, s/n. PETREL

Antonio RICO LOPEZ
PESCADERIA

Mercado Abastos, 26 y 28 - PETREL

Purificación
Pérez
calzados

Castilla, 5 PETREL

FABRICA de Mosaicos Hidráulicos
Viuda de Rafael DUYOS RISET

Dibujos variadísimos - Jaspes
Espumados

Imitaciones a madera y mármol

FABRICA: Avda. de Elda, 69 - Teléfono 20
PETREL

Oficinas: Lamberto Amat, 11 - Tel. 38 07 12
Teléfono particular, 381524 **ELDA**

**Francisco
Albert**
PESCADERIA

Mercado de Abastos, 22 y 24 PETREL

Juan Antonio Leal
materiales de construcción

Avda. de Elda, 26 PETREL



**Pedro
Herrero
Herrero**

CALVO SOTELO, 22 PETREL

Productos

ALECO

Teléfono 380770

ELDA

Alcázar, 6

Petrel

Industrias Reunidas Marroquinería S. L.

Bolsos de viaje y vestir

Apartado 2 - Tel. 33

Petrel

MAQUINARIA
y accesorios para el Calzado

JOSE M. NAVARRO
Sucesor


Construcción de Tornos rápidos de precisión

NAVARRO

Jordana, 11 - Tel. 380053 ELDA

CURTIDOS

Pedro Hernández Lajara

TELÉFONOS:

380467 y 382031

Menéndez Pelayo, 12

ELDA

Comisiones

Representaciones

Luis Amat Vera

TROQUELADOS

Virgen de la Salud, 41

Teléfono 381313

Oficinas 380024

ELDA

Salón para Bodas y Banquetes

CASA *Fayago*

Servicio a domicilio

Queipo de Llano, 37 - Teléfono 381013

ELDA

Ezequiel Payá


comestibles


Numancia, 3

PETREL

Calzados

Amalia

JOAQUIN
VILLAPLANA

Calvo Sotelo, 21 - Teléfono 37
PETREL

Hijo de Julio Román


ALFARERIA


PETREL

FABRICA de CALZADO



alta fantasía
calle Pétrola

FABRICA DE TEJIDOS

Gabriel Poveda

Teléfono 29

CERVANTES, 7

PETREL

Carpintería Mecánica
puertas DELPER

Bernardo Pérez Megías

Fábrica: Avda. de Madrid, 21 - PETREL
Oficinas: Reyes Católicos, 14 - Tel. 38 12 32
ELDA

Barbería
Eduardo Fernández Rico

Castilla, 8
P E T R E L

Ramona Pastor Tortosa

PELUQUERIA DE SEÑORAS

Galicia, 1 P E T R E L

Luis SANCHIZ SANCHIZ

Almacén de desperdicios de calzado

G. Miró, 11 P E T R E L

PELUQUERIA DE SEÑORAS

María Dolores Martínez Leonés

Prolongación Victoria, 3 P E T R E L

Estanco

**MARAVILLAS
ANDREU**

Avda. J. Poveda P E T R E L

Peluquería de señoras

Benjamina Vidal Pérez

Valencia, 7 P E T R E L

*Manolita
Rubio Hernández*

PELUQUERIA DE SEÑORAS

Castilla, 13 P E T R E L

**DROGUERIA
carratalá**

J. Perseguer P E T R E L

maestro de obras

Luis VICEDO Azorín

Sancho Tello, 13 P E T R E L

Climpia Payá Sala

peluquería de señoras

Avenida de Elda, 79 P E T R E L

peluquería de señoras

VICENTE López Coloma

Castilla, 9 P E T R E L

BARBERIA

Antonio MARIN López

SERVICIO ESMERADO

San Vicente, 8 P E T R E L

Sucesor de
**ANA MARIA PAYA
MONTESINOS**

COMESTIBLES

San Antonio y Mercado PETREL

**Emilio Cerdà
Maestre**

Taller de Finisaje

Avda. de Novelda PETREL

**Francisco Navarro
Bernabeu**

contratista de obras

Calvario PETREL

Francisco López Pina

carnecería ESTELA

Avda de Elda, 46 - Tel. 360 PETREL

Alquiler y venta de bicicletas

Francisco ARACIL

Reparaciones y accesorios

18 de Julio, 82 PETREL

Fábrica de
Cajas de Cartón
para Envases

ENVASES
TORMOS
PETREL

Manuel García Verdejo
"BONETERO"

Venta de Casas Baratas

Valencia, 22 - Tel. 157 PETREL

WERNER T. V.
SERVICIO TECNICO

RADIOS - TRANSISTORES - TOCADISCOS

HERNAN CORTES CANALES - Técnico autorizado

Avda. de Elda, 12 PETREL

Juana Vizcaíno
comestibles

Mercado de Abastos PETREL

**Carmen Durá
Sogorb**

ultramarinos - vinos y licores

Barrio La Magdalena - Letra B. n.º 4
PETREL

Carnecerías

Manuel Escámez

Avda. de Madrid, 1 - Cervantes, 24

Mercado de Abastos, 2 PETREL

PANADERIA "La Espiga de Oro"

Francisco PONCE

ESPECIALIDAD en PAN de VIENA

Avda. de Elda, 56 PETREL

barbería

EDUARDO

Camino de Elda

PETREL

**Pedro
Silvestre Berenguer**
FRUTERIA

Mercado de Abastos PETREL

LLOBREGAT

Calzados para niños

Sancho Tello

PETREL

Peluquería de Señoras

Adelina Lacueva

Cánovas del Castillo

PETREL

transportes

"El Susano"

Avenida de Elda

PETREL

Abel Máñez Navarro
FRUTERIA

Mercado de Abastos

PETREL

Alberto Ibáñez
librería

Antonio Torres, 1

PETREL

**Juan Sala
Orts**

Taller de piedra artificial y escayola

San Francisco de Asís, 16

PETREL

Droguería y Perfumería

Reme

San Bartolomé

PETREL

Luis Castelló
salón limpiabotas

Gabriel Payá, 24

PETREL

Armando PAYA MARTINEZ
salazones

Mercado de Abastos

PETREL

BARBERIA

Antonio Miralles

Gabriel Brotóns

PETREL

Florista Reme

DESEA a todos los petrelenses felices Fiestas en honor a la Virgen del Remedio, y les recuerda que tiene a su disposición:

ramos de novia, comuniones, arreglos de iglesias, bodas, coronas, etc... Venta al detall de flores y plantas.

Especializada en toda clase de trabajos de flor cortada.
También tiene a su disposición técnicos para trazar y plantar jardines.

EXTREMADURA, 2

PETREL

PLANTILLAS

ALSA - CONFORT

la plantilla anatómica perfecta

Agente general: **JOSE SIERRAS GOMEZ**

Don Quijote, 15 - Tel. 38 00 33
ELDA

BAR

moros marroquíes

en atención al público petrelense, les ofrece para estas Fiestas un selecto y variado surtido de

MARISCOS Y APERITIVOS
en general

Barmans: **JAIME y VICENTE**

Banco Español de Crédito

Domicilio Social: ALCALA, 14 - **MADRID**

Capital desembolsado y reservas: **4.765.329.995'09** pesetas

535 dependencias en España y Africa

Departamento de Extranjero: CEDACEROS, 4 - **MADRID**

Sucursal en ELDA: **Generalísimo, 1**

Ejecuta bancariamente toda clase de operaciones mercantiles y comerciales

SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO

LIBRETAS DE AHORRO

CHEQUES DE VIAJE

Sucursales de la provincia:

ALICANTE, Alcoy, Altea, Aspe, Benidorm, Callosa del Segura, Crevillente, Denia, Elche, Jijona, Monóvar, Novelda, Orihuela, Pego, Rojales, Villajoyosa y Villena.

(Aprobado por el Banco de España con el número 6.052)

Calzados

Amanda

Manuel Villaplana Brotóns

Teléfono 131

L. Pardines, 44

PETREL

PELUQUERÍA

José M.^a Rico Vidal

Especialidad en corte de
pelo modelado a navaja

Gabriel Payá, 15

PETREL

Auto-Escuela

MARIN

Antonio Torres

PETREL

**BARTOLOMÉ
FERNÁNDEZ**

Droguería San Antonio

P E T R E L

Taller de punteado

Miguel Morán

Servicio a particulares

Gabriel Brotóns

PETREL

GRAN BAZAR
de loza y cristal

Juan Bta.

Amat Maestre

Ultramarinos finos - Comestibles

Prim, 7 y Mercado, 13

PETREL

Troquelado

Nicolás Andréu

FABRICA DE VIRA PARA EL CALZADO

A. Torres, 10

PETREL

TEJIDOS MERCERIA PERFUMERIA

José M.^a Maestre

Casa LEONOR

J. Perseguer, 8

PETREL

**HIGINIO
VERDÚ**

carnecería

Prim, 24 **PETREL**

**Sociedad Colombicultora
de PETREL**

Barman:

Vicente Rodríguez Gilabert

Callejón S. Vicente, s/n.

**Emilio Cutanda
Sánchez**

CARPINTERIA

Avenida de Madrid, 93

Petrel

Hermanas

ÑIGUEZ

PELUQUERIA DE SEÑORAS

Monóvar, 28 - Teléfono 240 - PETREL

Antonio Espinosa

AGENTE COMERCIAL

Cervantes, 10

PETREL

**Juan Soriano
Biosca**

TALLER de TROQUELES

Los Pinos

PETREL

PANADERIA

Viuda de

Francisco Amorós

Avda. Joaquín Poveda

PETREL

BAR Valencia

Aperitivos selectos
Licores a granel

Calle Mayor, 1 - PETREL

Manufactura de Calzado

EYMA

Calvo Sotelo, 33 - Tel. 183 - PETREL

Calzados
Sherifss

MANUEL RIQUELME

Leopoldo Pardines

PETREL

Fábrica de Mosaicos Hidráulicos

RAMON CALLADO GARCIA

Y

JOSE MARTINEZ RIOS

CONTRATISTAS de OBRAS

General Yagüe, 16

ELDA

FABRICA
de Artículos de Goma



M. Mollá Navarro

Teléfono 25

PETREL

Quiere obtener magníficas fotografías?

AVISE a

Fotos NAVARRO

Mayor, 23

PETREL

LOZA CRISTAL PERFUMERIA
ARTICULOS PARA REGALO
COMESTIBLES

Hijos de Regina Román

Gabriel Payá

PETREL

Julia Tortosa

comestibles

Pedro Requena, 25

Mercado, 29

PETREL

**ANTONIO
AMOROS**

Reparaciones de Radio - Electricidad

Gabriel Brotóns, 10

PETREL

Juan Román Román

Calzado fino para señora

Calle Sax, 22 y 24

PETREL

**ANISETE
SYS**

Salas y Sirvent, S. L.

ELCHE

Calzados ANI

FINOS PARA SEÑORA

LUCIANO MONTESINOS

San Bartolomé

PETREL

droguería y perfumería central

ARTICULOS PARA REGALO

Antonio Leal

San Vicente

PETREL

*Paulino Amat
Azorin*

Calzados para niños

Huerta, 86

PETREL

Taller de reparaciones

Garage Pintoret

Gabriel Payá, 26

Tel. 179 - Part. 32

PETREL

**HELIOS
PEÑALVER
CARNICERIA**

Castilla, 1

PETREL

Panadería y Bollería

BELÉN GIMENEZ

Frontera

PETREL

Comestibles y verduras

José Antonio TORAL

Galicia, 16 Tel. 143

PETREL

Sucursal en Elda:

General Aranda, 3- Tel. 38 19 20

Sindicato de Riegos

Y

Comunidad de Regantes

Petrel

Transportes

José Maestre Payá

Gabriel Payá Tel. 19

PETREL

Carpintería y Cocinas
de Railite

Antonio Marco Martínez

Avda. de Elda, 94 Tel. 8

PETREL

Almacenes de piensos

José María Bernabé Sarrió

P. Requena, 2 y J. Perseguer, 1

Teléfono 21

PETREL

Carnicería

José María Laliga

Instalada con los modernos
procedimientos de la industria

J. Perseguer, 3 Mercado, 23

PETREL

Electrificación del hogar
electrónica masiá

Radio y ampliación

L. Pardines, 27

PETREL

**Bodegas
Ruiz**

VINOS - depósito de cervezas
EL "NEBLÍ" en Elda y Petrel
Calle Colón, 27 PETREL

José Martinex Ríos

MAESTRO DE OBRAS

Maximiliano García, 30 - bajos izqda.

ELDA

VICENTE
BERENGUER ESPINOSA
mármoles y piedras

Miguel Amat, 1 - PETREL

María BLANES LUNA

COMESTIBLES

Andalucía, 24

PETREL

Joaquín Maestre
Escolano

Calzados "CARMELITA"

LUIS ANDREU

Petrel

Ferretería
JOAQUIN ROMAN
BERNABEU

L. Pardines, 10

PETREL

Peluquería de señoras
TRINIDAD y MARIA

Castelar, 1

PETREL

Salvador RUBIO
Carrillo

RELOJERIA

Calle León, 5 - Teléfono 150 - PETREL

Cafetería EL PARRAL
Marcelo SANCHEZ

cerveza y aperitivos

Alcázar, 3

PETREL

J. Bernabé Payá

Relojería

J. Perseguer, 23

PETREL

BAR

La Pachanga

saluda al pueblo de Petrel

esmerados aperitivos variados

FABRICA DE PLANTILLAS
para toda clase de calzado

Hijo de
JUAN HERNANDEZ

Lope de Vega, 1
Teléfono 380039

Elda

VIDAL F^{co}

en ELDA

Maruja Azorín
MERCERIA

AFRODISIO BARBERO, 4
PETREL

Filomena Marhuenda
taller de rebajado y picado

CASTALLA, 43
PETREL

Rafael Amat
Poveda

Avenida de Elda, 68

PETREL

cafetería **Loyre**

APERITIVOS VARIADOS

Cafés - Desayunos - Meriendas

Especialidad: Champiñones y sepia

Servicio de barras: **Pedro y Pascual**

Distribuidores exclusivos de la cerveza
SAN MIGUEL, y Leche y Batidos **CLESA**

Avenida de Madrid, 67

PETREL

Compañía Anónima Española de Seguros

HERMES

Marqués de Valdeiglesias, 8 MADRID

Delegación Levante: **VALENCIA** - Ribera, 3

Agente en PETREL:

JOSE IBERNON F. Bernabé, 11

Antonio Giménez Falcó
comestibles **TONI y MARIA**

Avda. de Elda, 42

PETREL

SONI y MARI
PELUQUERIA DE SEÑORAS

Avenida de Madrid, 67

PETREL

Joaquín García López
carpintería mecánica

Avenida de Madrid, 27

PETREL

Casa MANOLI
EL BEBÉ

Confecciones Novedades

Plaza del Generalísimo PETREL

SASTRERIA
LLORENTE

J. Perseguer, 10 PETREL

Panadería
Alfonso LOPEZ COSTA

Prim, 4 PETREL

Estando núm. 1

Enriqueta Verdú Payá

PETREL

CREACIONES

Montesinos

AJUSTES Y PATRONES

Avenida de Novelda, 22 PETREL

reportajes gráficos

Angel GRAU Cremades

Calle Huerta, 9 PETREL

Confecciones - Tejidos - Novedades

Casa **VERA**

Gabriel Brotóns PETREL

Gral. Jordana, 30-Reyes Católicos, 2 ELDA

CALZADOS
Planelles
PETREL

Juan Planelles Payá

Avenida José Antonio, 21

Comestibles - Ultramarinos

Emma Navarro

L. Pardines PETREL

Helios Reig Navarro

CONSTRUCTOR DE OBRAS

PETREL

¿Han visitado

Casa HERNANDEZ?

MEDIAS

¡Háganlo!

Luis Chorro PETREL



FARMACIA

Vda. de José Perseguer

PETREL

CALZADOS
JUANIN
PARA NIÑOS

Juan Andréu Esteve

F. Bernabé, 28 - Tel. 76 **PETREL**

Francisco Sanjuán
carnecería

Prim, 19 y Mercado, 8 **PETREL**

COOPERATIVA VITICULTORES
"SAN ISIDRO"

Vinos al por mayor y detall

Avda. de Elda **Petrel**



Calzados **Corcel**

**ERNESTO
GALIANO**

General Yagüe, 19 **Petrel**

**OCTAVIO DURA
POVEDA**

FABRICA
DE
CALZADO

Avenida de Novelda
Petrel



Enrique Maestre
Moltó

taller de cosido y punteado
servicio a particulares

Calvo Sotelo, 28 **Petrel**

Fábrica de CALZADOS

Luis
Rodriguez Galiano
SUCESOR DE
RODRIGUEZ Y NAVARRO

Castelar, 17 **Petrel**

aperitivos de todas clases
bocadillos vermúts licores
exquisitos vinos de Jumilla

Bar Novelty
ENRIQUE GARCIA POVEDA

La Foya **Petrel**

Materiales de Construcción - Saneamiento **"Roca"** - Viguetas **"Freyssi"**

Distribuidor de los cementos **RAFF** y **RIGAS**

Agencia-Depósito **"Uralita"**

Distribuidor de pinturas **Sherwin Williams**

Segismundo Falcó

Quelpo de Llano, 45

Teléfono 380330

ELDA

Muebles PRIETO, de Aspe
en colaboración con **FOTOS MARCIAL**, de Elda

OFRECE a su distinguida clientela extenso surtido en MUEBLES todos los estilos y precios, los mismos al contado que a plazos, sin fiador. Al contado grandes descuentos y un regalo en cada compra.

Fábrica en **ASPE** - Exposición y ventas en **NOVELDA**, calle Valencia, 31 y en **ELDA** Fotos **MALCIAL**, prol. Victoria, 5 - Teléfono 381175.

Peluquería de señoras **VIRTUDES**
Generalísimo, 40 (Frente Bar Negresco)
Teléfono 38 21 85

Transportes

tordera

San José, 2
Teléfono 38 00 27

elda

Reina Victoria, 55
Teléfono 45 15 46

elche

Representaciones - Curtidos

Elías Dera Maestre

JOSE M.º PEMAN, 3
TELEFONO 38 04 96

elda

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO

Tomás Román Payá

REPRESENTANTE
de las principales casas de España

Gabriel Payá

Petrel

Encarnita Vidal

PELUQUERIA DE SEÑORAS

Colón, 3

Petrel

Manuel Alemany

REPRESENTACIONES

Antonio Torres

Petrel

Indalecio Navarro

CALZADOS

ELDA

Abundio Martínez

COMESTIBLES

Gabriel Payá, 50

Petrel

Marcial Maestre

FABRICA DE CALZADO

Cervantes, 25

Petrel

FERRETERIA

Antonio Poveda Brotóns

Reparaciones eléctricas
Ventas contado y plazos

A. Torres, 22 - Tel. 130

PETREL

Luis Amat Maestre

Agente Comercial Colegiado

Antonio Torres

Petrel

Tomás Carbonell Romero

CARPINTERIA

Avda. de Elda

Petrel

José Mataix López

Vinos al por menor - Licores

L. Pardines, 34

Petrel

Julio Herrero González

TALLER DE AFILAR

Generalísimo, 12

Petrel

Anís y Anisete

DATIL

NICASIO SIRVENT

Monforte del Cid

Papelería - Objetos de escritorio
Material escolar - Sellos caucho y metal

Librería POVEDA

Etiquetas en relieve - Encuadernaciones

PETREL

**Manuel
Sanjuán**

c a r n e c e r í a

San Vicente y Mercado de Abastos, 15

PETREL

**servicio
autobuses
urbanos**

Joaquín Amorós

Carnecería Murciana

San Rafael, 8 y Mercado, 27 - **PETREL**

Hija de Basilio Galiano

comestibles - salazones

San Vicente

PETREL

calzados CHIC

**MIGUEL GARCIA
CARRION**

PETREL

Eduardo Tortosa

CARBONERIA

Teléfono 124

PETREL

Eliseo Payá

VERDULERIA

Mercado de Abastos

PETREL

José María Román

ultramarinos

Prim y Mercado de Abastos, 19-21

PETREL



Juventino Navarro Giménez

Pintor Vicente Poveda

PETREL

Fábrica de ladrillos huecos y macizos
Teja plana tipo Alicante

Ignacio Ribelles Ayala

Estación F. C. ELDA - PETREL



Fábrica y Oficinas: camino de Elda

Teléfono 13 - PETREL

Viuma
M. R.

Viada de Manuel Chico de Gazmán

especialidad en calzados para niños

MÉNENDEZ PELAYO, 30

P E T R E L

Pastelería Cafetería
Helados finos

Juan José Pérez Matamoros

Especialidades:

Pasteles de gloria - Café a la crema
Bombones helados - Tartas heladas

PETREL

Diego BONAL Iñíguez
FABRICA DE TACONES

Colón, 7 y 9 - PETREL
Teléfono 38 04 07 - ELDA

Calzados **MACO**
ELDA

Fábrica de Calzado
Emilio Sanchis Tomás

Avenida de Madrid, 85 Petrel

Bar TRINQUETE

café licores cervezas
aperitivos selectos

Santiago Lillo
Amat

Avenida de Elda, 73

PETREL

BAR
Los Billares
José Pina Corbí



PETREL

TACONES
DE MADERA
Y SUELA
COMPRIMIDOS

*Viuda de
José
Beltrán
Beltrán*

Petrel
Teléfono 15

*Juan Aguilar
y Cía., S. L.*

Fábrica de Azulejos

de dibujos de todas clases

TELEFONO 40 * PETREL

José Bernabé

carpintería - ebanistería

Los Pinos

PETREL

BOLSOS PETREL, S. L.

FABRICA DE ARTICULOS DE VIAJE,
SPORT Y VESTIR

Avda. J. Poveda, 3 - Teléfono 111
PETREL

Manuel Carreño Rico

L I M P I A B O T A S

Avenida de Elda, 12

PETREL

comestibles

**ISABEL MARTINEZ
CUENCA**

Valencia, 12

PETREL

Peluquería de Señoras

**ANGELINA
MATEA GOMEZ**

A. Barbero, 3

PETREL

**Joaquín Beneito
Sánchez**

comestibles y vinos

Andalucía, 36

PETREL

fontanería

Félix Juan Madrid

instalación y reparación de agua

San Bartolomé

PETREL

Avisos en Elda: Martínez Anido, 68

calzados

EL O G R O

Hoya, 2

Teléfono 126

PETREL

recovería

**Juan Giménez
Giménez**

Virrey Poveda, 23 - Mercado, 6 **PETREL**

peluquería de señoras

Fini Cruces González

Extremadura, 1 - A. 1.º

Junto al Cine Capri

PETREL

coches de alquiler

Vicente Muñoz

(PINTORET)

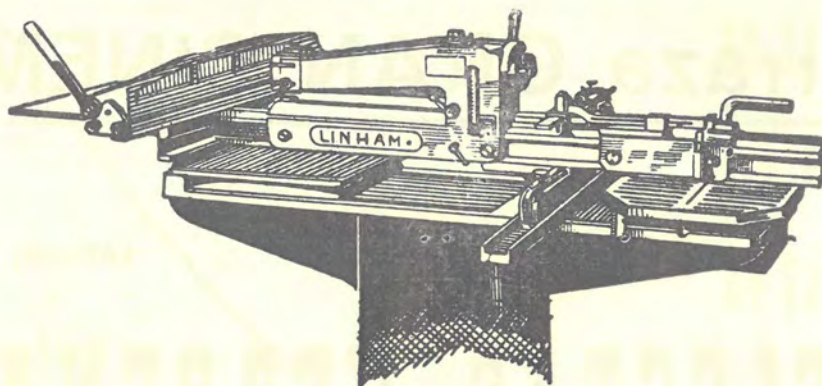
L. Pardines - Teléfono 10

PETREL

**José Montero
Gálvez
COMESTIBLES**

Extremadura, 1

PETREL



CREACIONES "P y P"

Modelos - Ajustes - Patrones - Especialidad en bordillado

POVEDA y POVEDA

Joaquín Coronel, 16

ELDA

Teléfono 38 02 86

Hormas
AGUADO, S. A.

Apartado 44

Teléfono 38 09 66

ELDA

Terraza GRAN CINEMA

Día 6

tarde y noche

Día 7

vermut, tarde y noche

SELECTAS VERBENAS

con el colosal conjunto atracción

SERENADE

las maravillosas animadoras

ROSITA DIAZ

y

PILAR ROMANO

y un Extraordinario Conjunto de ritmos modernos

Esmerado servicio de Repostería

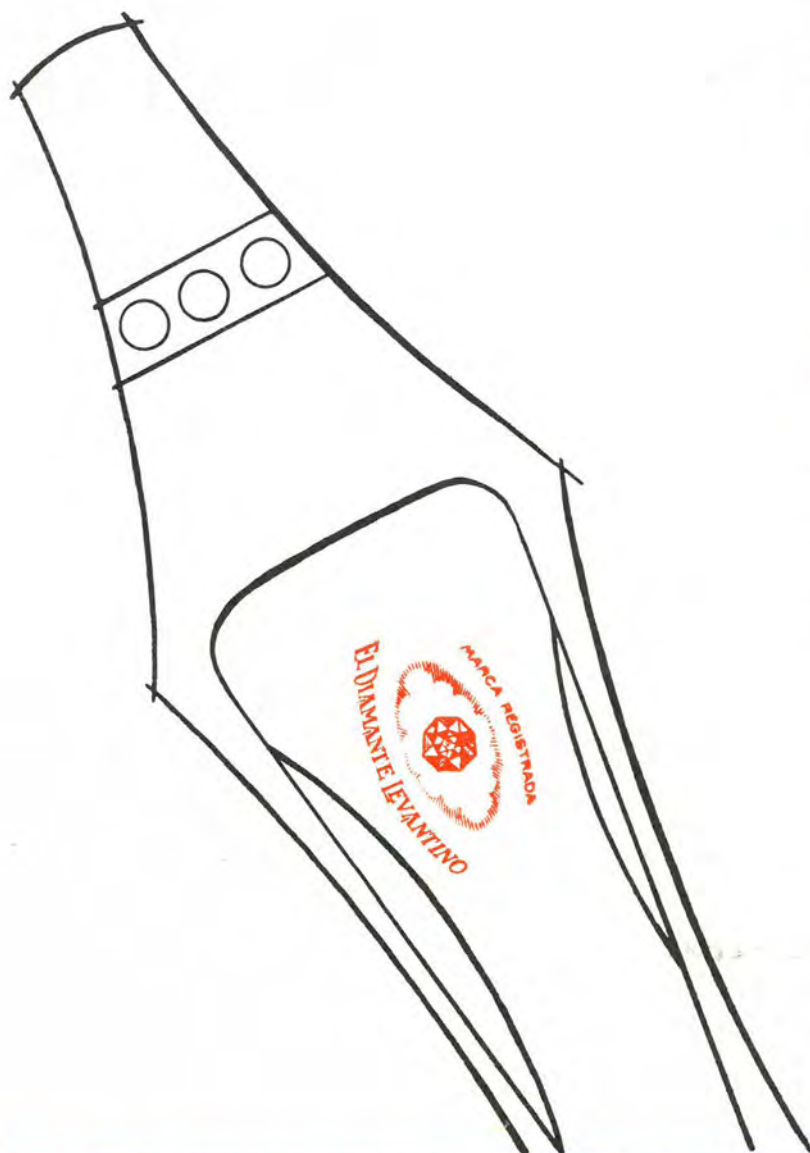
RESERVE SU MESA

ENCARGOS EN EL TEATRO CERVANTES

Teatro Cervantes y

Cinema Avenida

Selectos programas de cine



nuevas
líneas
nuevas
materias
nuevo
acabado

García y Navarro, S.L.

FABRICA DE CALZADO

Joaquín Poveda, 15

Teléfono n.º 6

PETREL
(Alicante)





CALZADOS LUVI, S. A.

PETREL (Alicante)

Villaplana

CALZADOS VILLAPLANA, S. A.

PETREL (Alicante)